

**(Majlis Mesyuarat disambung  
semula pada pukul 2.30 petang)**

**Yang Berhormat Yang Di-Pertua:**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

Ahli-Ahli Yang Berhormat. Kita mempunyai perkara mustahak yang perlu kita tunduki dengan segera iaitu untuk meneliti dan membahaskan Rang Anggaran Belanjawan kementerian-kementerian kerajaan.

Maka, bagi membolehkan kita meneruskan usaha kita ini supaya Rang Undang-Undang ini dapat kita teliti dan bincangkan satu per satu di peringkat Jawatankuasa, saya tangguhkan Persidangan Majlis Mesyuarat Negara ini dan kita akan bersidang semula di peringkat Jawatankuasa sepenuhnya.

**(Majlis Mesyuarat ditangguhkan)**

**(Mesyuarat bersidang sebagai  
Jawatankuasa)**

**Yang Berhormat Pengerusi:**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ Ahli-Ahli Yang Berhormat. Kita sekarang bersidang di peringkat Jawatankuasa sepenuhnya bagi menimbangkan dan membahaskan Rang Undang-Undang (2019) Perbekalan, 2019/2020.

Pada Mesyuarat Jawatankuasa yang telah kita adakan pada sebelah pagi tadi, kita telah membincangkan dan membahaskan Kementerian Pembangunan. Oleh sebab perkara ini belum dapat kita selesaikan dan kerana saya masih mempunyai beberapa orang Ahli Yang Berhormat dalam senarai saya

ini untuk turut serta dalam membincangkan perkara ini, maka saya bukakan sekali lagi perkara ini untuk dibahaskan.

Saya mempersilakan sekarang, Yang Berhormat Awang Haji Umarali bin Esung.

**Yang Berhormat Awang Haji Umarali bin Esung:** Terima kasih, Yang Berhormat Pengerusi.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

Kaola mempunyai 2 soalan untuk Kementerian Pembangunan:

1. Mengenai penyediaan pusingan 'U' kecemasan. Saya ingin memberi perhatian berkenaan dengan jalan-jalan lebuhraya berkembar dan jalan-jalan utama berkembar, dua hala yang lain seperti Jalan Lebuhraya Brunei-Tutong, Jalan Tutong, Jalan Gadong dan sebagainya.

Kebanyakan jalan berkenaan telah dibina pagar atau pengadang di tengah-tengah antara jalan bersebelahan. Dalam hal ini, kaola melihat keadaan tertentu jika berlaku kemalangan atau kecemasan terutama sekali pada waktu-waktu puncak, kesesakan lalu lintas mula berlaku, kadangkala mengambil masa berjam-jam dan kenderaan sukar untuk bergerak dan berpusing.

Saya mencadangkan agar pihak-pihak yang berkenaan dapat meneliti perkara ini seperti menyediakan pusingan 'U' kecemasan di tempat-tempat yang strategik. Pusingan 'U'

ini bukanlah yang sedia ada tetapi ditutup dan hanya dibuka serta dikawal oleh pihak berkuasa bahagian keselamatan yang bertugas pada waktu-waktu kecemasan seperti kemalangan yang teruk, tanah runtuh dan sebagainya bagi memudahkan kenderaan berpusing dan keluar untuk mencari jalan yang lain.

Soalan kaola:

- i. Apakah Kementerian Pembangunan mengambil maklum perkara ini?; dan
  - ii. Apakah kaedah atau cara yang digunakan oleh negara-negara maju dalam menangani seperti yang kaola nyatakan itu?
2. Mengenai garis panduan khusus membina bangunan atau rumah. Bagi memastikan keselamatan dan kesejahteraan orang ramai yang berhajat dan hendak memohon untuk membina rumah atau bangunan, apakah pihak Kementerian Pembangunan menyediakan garis panduan atau panduan reka bentuk khusus kepada:
- i. Rumah dan bangunan di kawasan yang berisiko banjir atau tempat yang banjir?;
  - ii. Rumah kos murah atau rendah bagi golongan yang tertentu seperti satu bilik dapur, tandas dan kamar mandi untuk golongan

daif, rumah sewa dan sebagainya?;

- iii. Rumah jenis kontena atau kabin untuk tujuan pelancongan?; dan
- iv. Rumah dibina di atas air atau sungai kawasan Kampung Air?.

Perkara ini penting bagi mengelak sebarang pelanggaran syarat dan memudahkan pihak-pihak yang berkenaan memberi perkhidmatan yang sewajarnya kepada orang ramai.

Soalan kaola:

- i. Apakah Kementerian Pembangunan telah pun menyediakan garis panduan yang dimaksudkan?; dan
- ii. Apakah usaha dan penelitian yang telah dibuat agar orang ramai mengambil maklum mengenainya?

وبالله التوفيق والهداية Sekian

وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ Sekian

**Yang Berhormat Menteri Pembangunan:** بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Terima kasih, Yang Berhormat Pengerusi dan terima kasih kepada Yang Berhormat Awang Haji Umarali bin Esung, mengenai 2 soalan iaitu:

1. Isu *U Turn* yang masa ini kita nampak di lebuhraya dan juga di jalan-jalan utama. Memang Kementerian Pembangunan melalui Jabatan Jalan Raya sudah meneliti mengenai

keperluan-keperluan *U Turn* ini. *U Turn* ini telah pun di*identified*, walaupun tempat kawasan-kawasan yang memerlukan kecemasan, memang juga ada disediakan *U Turn* yang boleh dibuka dan digunakan *in case of emergency* dan sebagainya.

Perkara ini juga akan diteliti dalam jangka masa panjang sekiranya *U Turn* ini diperlukan untuk ditiadakan, maka perancangan-perancangan yang mungkin lebih *long term planning* untuk membina *flyover* dan sebagainya seperti yang kita dapati pada masa ini di Kampung Lugu, ada satu *U Turn* yang jauh dan mungkin perancangan-perancangan yang mungkin lebih *long term planning* untuk membina *flyover* dan sebagainya seperti yang kita dapati masa ini mungkin di Lugu ada satu *U-Turn* yang jauh dan mungkin salah satu perancangan untuk membuat *flyover* di jejambat itu.;

2. Garis bangunan. Memanglah garis bangunan merupakan salah satu keperluan *parameter* perancangan yang perlu dipatuhi dan dalam menimbangkan permohonan bagi semua jenis bangunan termasuk perumahan, perniagaan dan industri. Garis panduan itu diperkenalkan semenjak Jabatan Perancang Bandar dan Desa itu diwujudkan lagi pada tahun 1992.

Satu buku baharu pun telah dikeluarkan mengenai panduan baharu, iaitu "garis panduan" itu, sudah digubal untuk membolehkan seperti apa yang dinyatakan oleh

Yang Berhormat tadi mengenai kawasan-kawasan banjir dan juga keadaan rumah yang mungkin diperlukan untuk keadaan-keadaan tanah yang mungkin kecil dan tidak memenuhi garis panduan, yang dahulunya seperti 6 meter daripada garis *boundary line* dijadikan kepada lebih daripada kurang 3 meter.

Jadi, perkara ini telah pun dimaklumkan kepada orang ramai. **إن شاء الله** kalau ada keperluan mungkin Jabatan Perancang Bandar dan Desa akan memaklumkan lagi dan boleh dipinta "garis panduan" ada dijual di sana. Itu sahaja barangkali Yang Berhormat Pengerusi. Terima kasih.

**Yang Berhormat Pengerusi:** Yang Berhormat Pehin Datu Imam Dato Paduka Seri Setia Ustaz Haji Awang Abdul Hamid bin Bakal.

**Yang Berhormat Pehin Datu Imam Dato Paduka Seri Setia Ustaz Haji Awang Abdul Hamid bin Bakal:** Terima kasih. Yang Berhormat Pengerusi dan Ahli-Ahli Yang Berhormat.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَمِنَ اتِّعَابِ الْهَدْيِ  
 kaola ingin menyentuh Tajuk SK03A - Jabatan Kerja Raya. Adalah dimaklumi bahawa Fasa Pertama Rancangan Perumahan Negara di Kampung Lugu sudah pun selesai dan anak-anak kunci rumah-rumah berkenaan sudah pun diserahkan kepada orang-orang yang berjaya mendapat rumah masing-masing. Bilangan penduduk Kampung Lugu bertambah

lebih dari 1,000 orang di samping penduduk asal kampung berkenaan.

Kaola difahamkan Rancangan Perumahan Negara Fasa Kedua akan dilaksanakan yang akan menjadikan penduduk Kampung Lugu akan bertambah kira-kira 1,000 orang lagi. Pada masa ini, masalah yang timbul akibat pertambahan penduduk di kampung tersebut ialah menjadikan Jalan Tutong sesak, terutama ketika para penduduk keluar bekerja di sebelah pagi dan ketika mereka balik kerja pada waktu petang.

Masalah kesesakan jalan raya ini dijangka akan lebih parah apabila Rancangan Perumahan Negara Fasa Kedua akan selesai dilaksanakan dan penduduk-penduduk semakin bertambah ramai.

Soalan kaola:

1. Adakah jabatan berkenaan sudah membuat kajian bagaimana mengatasi masalah kesesakan di jalan raya di Jalan Tutong terutama di Kampung Lugu hingga ke Jalan Sengkurong, Jerudong?; dan
2. Sudahkah ada rancangan untuk melebarkan Jalan Tutong daripada Kampung Lugu hingga sebahagian Jalan Sengkurong, Jerudong?.

Sekian pertanyaan-pertanyaan kaola.

**Yang Berhormat Menteri Pembangunan:** Terima kasih, Yang Berhormat Pehin dan terima kasih kepada Yang Berhormat Pehin Datu

Imam Dato Paduka Seri Setia Ustaz Haji Awang Abdul Hamid bin Bakal.

Mengenai perancangan untuk menaik taraf kawasan-kawasan Kampung Lugu disebabkan keramaian penduduk, bertambah lagi kalau ada fasa kedua perumahan akan dibina. Memang sudah dalam rancangan untuk menaik taraf jalan-jalan di kawasan tersebut sebagaimana yang kaola nyatakan tadi satu jejambat atau *flyover* juga akan dirancang untuk dibina di *highway* Muara-Tutong yang membolehkan pelancaran trafik dan keselamatan.

Juga, rancangan untuk pembesaran Jalan Tutong seperti apa yang dimaklumkan mungkin akan diteliti keperluan-keperluannya nanti dari semasa ke semasa. Itu sahaja barangkali Yang Berhormat Pengerusi.

Kalau boleh diizinkan kaola menjawab soalan daripada Yang Berhormat Awang Hanapi bin Mohd. Siput iaitu 3 soalan daripada Yang Berhormat tadi iaitu:

1. Mengenai ingin tahu kajian benteng sepanjang pantai Kuala Belait. Pihak kementerian melalui Jabatan Saliran dan Pembedungan telah pun membuat lawatan ke tempat berkenaan beberapa kali dan paling terakhir ialah pada 11 Mac 2019.

Keadaan pantai masih dalam situasi yang terkawal dan belum berapa kritikal berbanding dengan situasi yang lain khususnya di Pantai Danau. Pada masa ini, kerja-kerja kawalan hakisan pantai telah ditumpukan

kepada Pantai Danau dengan menggunakan kaedah *nourishment*. Ia dihasratkan juga dapat membantu pengaliran pasir-pasir ke sebelah selatan-barat pantai Brunei hingga ke pantai Kuala Belait.

Jika projek ini siap sepenuhnya ianya **إِنْ شَاءَ اللَّهُ** diharap akan dapat mengurangkan hakisan pantai-pantai yang berhampiran. Sebagai tindakan awal ke atas Pantai Lumut, pihak kementerian merancang akan melaksanakan kerja-kerja pembuangan selut (*desilting drain*).

Bagi jangka masa yang panjang pihak kementerian akan mengkaji semula, kaedah yang terbaik bagi menangani situasi Pantai Lumut sebelum membuat permohonan peruntukan bagi pelaksanaannya tertakluk kepada keutamaan dan mengambil kira dengan hasil *outcome* daripada projek *nourishment* Pantai Danau.

2. Mengenai saranan pembinaan jalan Kuala Balai, kajian pun telah dibuat. Memandangkan berdasarkan kepada kajian yang telah dibuat itu mengikut keutamaan pada masa ini, belum berapa ekonomikal untuk mengimplement projek ini kerana kosnya adalah agak tinggi dibandingkan dengan penduduk kawasan tersebut, tetapi **إِنْ شَاءَ اللَّهُ** dalam rancangan juga akan diteliti.;
3. Mengenai Jalan Labi, Sungai Liang yang mengalami kerosakan, pihak

jabatan memang akan sentiasa memantau kerosakan-kerosakan jalan raya ini dan akan mengambil tindakan yang sewajarnya. Walau bagaimanapun, kerja-kerja pembaikan akan dilaksanakan mengikut keutamaan secara berperingkat-peringkat.

Barangkali, itu sahaja Yang Berhormat Pengerusi daripada kaola, Terima kasih.

**Yang Berhormat Pengerusi:** Ahli-Ahli Yang Berhormat. **أَلْحَمْدُ لِلَّهِ** senarai saya selesai. Nampaknya tidak ada lagi Ahli-Ahli Yang Berhormat. Yang Berhormat Pengiran Haji Mohamed bin Pengiran Osman @ Othman.

**Yang Berhormat Pengiran Haji Mohamed bin Pengiran Osman @ Othman:** Terima kasih. Yang Berhormat Pengerusi. Izinkan kaola untuk memberikan pandangan dan cadangan mengenai Pemaju Pemilik Tanah.

Setakat ini terdapat banyak permohonan memindah milik tanah yang dimajukan oleh pemaju ditolak atas alasan-alasan tertentu. Soalan kaola, cadangan dan saranan:

1. Adakah dalam perancangan Kementerian Pembangunan untuk membeli rumah-rumah ini untuk diagihkan kepada peserta Perancangan Perumahan Kerajaan? Ada beberapa kebaikan jika ia dilakukan:

- i. Jumlah rumah yang tidak terjual akan dapat dikurangkan dan membantu industri perumahan.;
- ii. Rumah-rumah ini telah pun tersedia dengan geran-geran tanah yang memudahkan peserta untuk mendapatkan kemudahan kewangan.; dan
- iii. Jumlah pemilikan tanah kepada rakyat tempatan terjamin di samping pihak kerajaan dapat mengawal kewangan memandangkan segala prasarana seperti jalan, laluan, lampu jalan dan seumpamanya dibina oleh Pemaju yang tersedia.

Sekian. Yang Berhormat Pengerusi. Terima kasih.

**Yang Berhormat Menteri Pembangunan:** Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi. Kaola akan merespons sahaja satu cadangan yang mungkin juga perlu difikirkan. Mengenai pemaju-pemaju, ada juga cara untuk mereka menjual hartanah melalui *strata title*. *Strata title* ini memang belum begitu popular pada masa ini, mungkin disebabkan pemilik tanah belum merasa yakin dengan kaedah pemilikan hak milik harta yang dapat menjamin dan memberi manfaat kepada mereka dan juga belum dapat menerima konsep perumahan secara *vertical*, dengan masih memilih kepada jenis perumahan yang di atas tanah (*landed property*).

Juga, mungkin memakan belanja yang tinggi dalam proses untuk menukar

kepada *strata title* dan belum berapa berkeyakinan untuk menceburi pelaburan pasaran harta tanah yang dianggap masih baharu di negara ini. Tetapi, **إِنْ شَاءَ اللَّهُ** Kementerian Pembangunan akan terus membuat kajian-kajian ini dan inilah satu masa nanti boleh membantu perumahan dan perekonomian di negara kitani, **إِنْ شَاءَ اللَّهُ** Itu sahaja barangkali Yang Berhormat Pengerusi, terima kasih.

**Yang Berhormat Pengerusi:** Ahli-Ahli Yang Berhormat. Saya kira semua pertanyaan dan saranan telah pun dijawab oleh Yang Berhormat Menteri Pembangunan dan kita telah pun meneliti perkara ini. Maka saya kira cukuplah sekian kita berunding mengenainya dan sampailah masanya bagi kita untuk mengundi.

Saya sekarang ingin bertanya. Ahli-Ahli Yang Berhormat yang bersetuju supaya kita meluluskan Kementerian Pembangunan, sila angkat tangan.

**(Semua Ahli mengangkat tangan tanda bersetuju)**

Terima kasih, nampaknya semua Ahli bersetuju. Oleh yang demikian, Belanjawan Kementerian Pembangunan diluluskan.

**Yang Mulia Timbalan Jurutulis:** Tajuk SK01A hingga Tajuk SK08A - Kementerian Pembangunan dan jabatan-jabatan di bawahnya dijadikan sebahagian daripada Jadual.

Tajuk SL01A hingga Tajuk SL06A - Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan serta jabatan-jabatan di bawahnya.

**Yang Berhormat Pengerusi:** Ahli-Ahli Yang Berhormat. Sekarang kita mula membincangkan Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan dan jabatan-jabatan di bawahnya. Sebagaimana lazimnya, Tajuk ini kita bincangkan dan kita bahaskan, saya ingin memberikan laluan dahulu kepada Yang Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan untuk memberikan ucapan pendahulunya atau mukadimah mengenai belanjawan kementeriannya. Silakan Yang Berhormat.

**Yang Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan:**

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَشْرَفِ الْمُرْسَلِينَ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ dan salam sejahtera. Yang Berhormat Pengerusi, terima kasih atas peluang yang diberikan atau memberikan laluan bagi kaola untuk menyampaikan mukadimah pada petang ini.

Yang Berhormat Pengerusi dan Ahli-Ahli Yang Berhormat yang dirahmati Allah. Dengan penuh hormat dan takzim sukacita kaola bagi mewakili Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan dan jabatan-jabatan di bawahnya merafakkan sembah setinggi-tinggi menjunjung kasih kehadapan Majlis

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam dan kerajaan baginda atas kurnia cadangan peruntukan Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan dan Rancangan Kemajuan Negara Tahun Kewangan 2019/2020 sebanyak \$93,729, 780.00.

Jumlah ini adalah peningkatan sebanyak 22.83% daripada Peruntukan Tahun Kewangan 2018/2019. *إِنْ شَاءَ اللَّهُ*, dengan adanya limpah kurnia ini, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan akan terus-menerus mengiatkan dan memantapkan lagi tugas dan tanggungjawab yang diamanahkan.

Kaola juga ingin merakamkan setinggi-tinggi penghargaan kepada rakan-rakan strategik agensi kerajaan, majlis-majlis kebangsaan dan persatuan-persatuan di bawahnya, persekutuan dan pertubuhan-pertubuhan bukan kerajaan, pergerakan-pergerakan belia dan kesukarelawanan, Majlis Perundingan Mukim dan Kampung dan pihak swasta yang selama ini telah memberikan sumbangan secara signifikan dalam mendukung usaha kementerian ini.

الْحَمْدُ لِلَّهِ kerjasama ini telah memberikan impak yang sangat positif dalam pemerkasaan dan meningkatkan taraf kehidupan dan pengupayaan individu, keluarga dan masyarakat secara inklusif. Kementerian ini sememangnya memerlukan kerjasama rapat daripada

rakan-rakan strategik secara bersatu ke arah Wawasan Brunei 2035.

Yang Berhormat Pengerusi dan Ahli-Ahli Yang Berhormat. Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan amatlah menjunjung tinggi dan menandai titah Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam atas titah baginda semasa Istiadat Pembukaan Rasmi Mesyuarat Pertama Dari Musim Permesyuaratan Kelima Belas Majlis Mesyuarat Negara pada 7 Mac 2019 khususnya dalam memastikan apa jua perancangan program dan inisiatif akan terus menggunakan pendekatan *whole of nation* untuk meningkatkan kualiti kehidupan rakyat.

Baginda meningkatkan kita bahawa golongan belia aset negara selaku jentera pembangunan negara. Ke arah ini kita hendaklah terus memberikan keutamaan kepada pemerksaan belia secara inklusif dan bermakna melalui kelangsungan hubungan erat dengan mereka.

Selaras dengan titah baginda ini adalah penting kerana para belia hendaklah "diberikan suntikan semangat untuk meneruskan agenda pembangunan tanpa bosan". Bagi menjunjung titah baginda, kementerian ini akan membuat penelitian bagi penubuhan satu badan atau majlis tertinggi ke arah perkembangan dan pembangunan belia.

Dalam masa yang sama, baginda juga menekankan bahawa kebajikan rakyat mesti diutamakan khususnya supaya

tidak berlaku ketirisan atau penyalahgunaan dalam kalangan penerima. Kementerian melihatnya secara holistik dengan memastikan bantuan-bantuan dihulurkan, memfokus kepada pelanggan melalui proses yang efisien bertepatan dan tepat pada masanya.

Kementerian ini juga akan terus berusaha untuk memastikan golongan sasaran antara lainnya Orang Kelainan Upaya (OKU) dan golongan orang yang berpendapatan rendah termasuk tanggungan mereka akan diberikan kemahiran peluang pekerjaan dan peluang keusahawanan agar mereka dapat hidup berdikari dan keluar dari kitaran kemiskinan. Kita juga akan memastikan hal kebajikan dan kesejahteraan warga emas untuk 'dikelinga'.

Secara keseluruhannya, kementerian ini komited kepada mengenal pasti pendekatan-pendekatan untuk memperkukuhkan lagi sistem pentadbiran termasuk pengemaskinian dasar-dasar dan peraturan-peraturan secara berterusan untuk mencapai matlamat negara seperti mana yang dihasratkan.

Yang Berhormat Pengerusi dan Ahli-Ahli Yang Berhormat. KKBS menyokong penuh fokus Belanjawan Tahun 2019/2020 dengan tema "Pelaburan Untuk Masa Depan". Ia selaras dengan strategi dan fokus-fokus utama kementerian, khususnya dalam menjana sumber manusia yang kompeten dan



*employable* dan memelihara kesejahteraan awam.

اللَّحْمَدُ لِلَّهِ kita amat bersyukur dengan peruntukan yang disediakan, khususnya:

1. Memperkasa belia di negara ini untuk berdikari dan mempunyai kemahiran keusahawanan.;
2. Peruntukan sejumlah \$14 juta bagi Bantuan Kebajikan Bulanan.; dan
3. Penyediaan *centralised database* bagi Program Bantuan Kebajikan.

Yang Berhormat Pengerusi dan Ahli-Ahli Yang Berhormat, peruntukan Tahun Kewangan 2019/2020 ini, KKBS akan meneruskan usaha-usaha dalam meningkatkan penglibatan dan memperkasa masyarakat secara inklusif dalam pembangunan dan kesejahteraan negara, memelihara dan memartabatkan seni dan budaya dan memajukan sukan.

Justeru, peruntukan perbelanjaan akan terus difokuskan kepada:

1. Meningkatkan kerjasama dengan rakan strategik iaitu pihak-pihak yang berkepentingan melalui kaedah *whole of nation.*; dan
2. Menambah baik pemberian perkhidmatan termasuk melalui penyejajaran proses-proses yang ada agar ia lebih efisien dan diberikan tepat pada masa.

Di bawah fokus pertama, meningkatkan kerjasama dengan rakan strategik. Empat (4) strategik boleh dilaksanakan:

1. Meningkatkan penglibatan dan akauntabiliti pertubuhan-pertubuhan bukan kerajaan agar terus bergiat aktif dalam aktiviti-aktiviti yang memberikan impak melalui tambahan peruntukan:

- i. Pembangunan belia kepada \$150,000.00 sebagai dorongan kepada persatuan dan pergerakan belia untuk melaksanakan aktiviti-aktiviti berimpak tinggi serta pembangunan kapasiti.;
- ii. Pembangunan Sukan kepada \$200,000.00 sebagai dorongan kepada persatuan-persatuan sukan untuk merangka perancangan berserta Penunjuk Prestasi Utama ataupun *KPI* bagi pembangunan sukan dan atlet.;
- iii. Program bantuan pertubuhan-pertubuhan bukan kerajaan kepada \$150,000.00 sebagai insentif untuk meluaskan skop pencapaian pembangunan kapasiti.

Pada tahun 2018, sejumlah 27 pertubuhan-pertubuhan bukan kerajaan yang diberikan bantuan kewangan iaitu *OKU*, kemasyarakatan, keluarga dan wanita dan warga emas termasuk Pusat Kegiatan Warga Emas dan Pusat Masyarakat Bestari.;

- iv. Program dan aktiviti Pusat Kegiatan Warga Emas dan Pusat Masyarakat Bestari ke arah

- kemandirian. Warga emas digalakkan untuk membuat perancangan, meningkatkan pembangunan kapasiti dan keusahawanan dengan melibatkan semua golongan masyarakat secara eksklusif. Sekarang kita mempunyai 743 ahli yang mendaftar dan kita ingin melihat jumlah ahli dan pusat-pusat ini meningkat.
1. Meningkatkan dan mengembanguaskan kerjasama dengan pihak korporat dan swasta melalui *Corporate Social Responsibility* seperti pembangunan sosioekonomi dan alam sekitar termasuk peluang pembangunan kapasiti dan pekerjaan kepada semua golongan sasaran. Antara *CSR* yang disumbangkan pada 2019 ialah bantuan kerja-kerja tanah bagi memulakan penanaman padi seluas 8.5 hektar bagi 4 peladang belia yang akan menanam padi pada bulan April ini;
  2. Meningkatkan penglibatan dan memperkasa penggiat seni untuk memajukan seni, budaya dan warisan melalui pembangunan wadah-wadah yang disediakan:
    - i. Galeri Seni Bandar Seri Begawan dibukakan kepada penggiat seni untuk berkarya. Sepanjang tahun 2019, sebanyak 11 pameran fotografi, *urban street art*, *calligraphy* dan lukisan moden telah disusun. Galeri akan dinaik taraf dan siap pada tahun 2020 untuk memberikan lebih banyak ruang pameran termasuk Pameran Teknologi Kreatif. Kita juga menyambut baik peningkatan jumlah *Art Studio*, Sekolah Kesenian dan galeri yang dikendalikan oleh pihak swasta dan persendirian.;
    - ii. Pusat Belia Bandar Seri Begawan dibukakan untuk menggalakkan pertumbuhan aktiviti kreatif dan menjana hasil kepada para penggiat seni dan usahawan. Mulai Januari 2019, Projek Malam Minggu Pusat Belia telah diterajui oleh belia yang berbakat dan inovatif; dan
    - iii. Warisan Budaya. Meningkatkan hubungan kerjasama pertumbuhan-pertumbuhan dan pihak-pihak yang berkepentingan untuk merancang dan melaksanakan program-program pengukuhan jati diri bangsa. Dikongsikan beberapa pencapaian seperti berikut:
      - a. Kerjasama penyelidikan dengan institusi-institusi dalam dan luar negara dalam bidang sejarah, bahasa, sastera, kemuziuman dan kebudayaan. Pada tahun 2018, kementerian telah melaksanakan 42 jenis penyelidikan termasuk 8 bersama UBD dan 3 bersama UNISSA. Jumlah ini akan ditingkatkan kepada 50 jenis penyelidikan pada tahun 2019.; dan

- b. Melibatkan 7 puak etnik dalam penyelidikan etnografi dan antropologi. Bagi tahun 2018, 23 buku rujukan warisan budaya dapat didokumentasikan. Dalam masa yang sama, kementerian juga menyasarkan untuk mengaktifkan semula penerbitan "Brunei Museum Journal".
- Pengiktirafan Bandar Seri Begawan sebagai ibu negara dan Islam di rantau Asia bagi tahun 2019 telah membukakan peluang untuk kita menonjolkan adat resam, warisan serta kebudayaan Brunei yang berlandaskan kepada falsafah negara Melayu Islam Beraja sebagai Negara Zikir.
- Pada tahun 2018, 60% dari 268,000 pelawat galeri dan muzium adalah pelancong luar negara. Sasaran bagi tahun 2019 ialah 300,000 pelawat. Dikongsikan Muzium Brunei Kota Batu disasarkan untuk dbukakan semula pada penghujung tahun 2021.; dan
3. Di bawah fokus pertama ialah menjamin kebajikan dan kualiti hidup masyarakat melalui peningkatan peluang pekerjaan, keusahawanan dan kebolehpasaran bagi golongan sasaran secara inklusif melalui 3 peningkatan:
- i. Bantuan pengupayaan iaitu program baharu yang berjumlah \$30,000.00 sebagai *grant* atau *seed money* bagi pengusaha mikrokecil dan sederhana dari golongan penerima bantuan.;
  - ii. Menambahbaik mekanisme pemberian *grant* kepada lepasan Program Belia Berdikari sejumlah \$100,000.00. Sejak pelaksanaannya pada tahun 2014, seramai 41 dari 66 orang telah diberikan *grant* masih bergiat aktif dalam pelbagai bidang. اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ beberapa pengusaha telah mencapai prestasi yang boleh dijadikan contoh berjaya mendapat hasil pendapatan \$3,000.00 hingga \$7,000.00 sebulan.;
  - iii. Meluaskan skop penyertaan kursus kemahiran kepada OKU, ibu-ibu tunggal, belia berpendapatan rendah atau tidak bekerja, tidak mempunyai modal ahli-ahli Majlis Perundingan Kampung, penghuni kompleks rumah kebajikan dan penerima-penerima bantuan melalui beberapa program:
    - a. 4 program baharu di Pusat Pembangunan Belia iaitu Program Belia Bertani Mudah dan Murah bersama Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan yang disasarkan kepada 25 orang peserta setahun.;

- b. Melaksana Program Pertanian Belia bersama Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan untuk memberikan lebih pendedahan pertanian dan peladangan termasuk penempatan kerja di syarikat-syarikat sektor pertanian dan agrimakanan. 32 orang belia dari keempat-empat daerah sedang mengikuti program bermula 18 Februari 2019 selama tempoh 15 minggu.;
- c. Meluaskan penyertaan kursus singkat kepada ibu-ibu tunggal dan berpendapatan rendah, belia menganggur dan ahli-ahli Majlis Perundingan Kampung mengikut permintaan. Seramai 35 orang sedang dan telah mengikuti Kelas Jahitan dan 16 orang mengikuti Kelas Kursus Kimpalan dan Fabrikasi bermula November 2018. Manakala, bermula 10 Mac 2019, 25 orang sedang mengikuti Kelas Pembuatan Pastri dan 40 orang mengikuti Kelas Masakan. Sasaran kita adalah menuju ke arah keusahawanan.;
- d. Meluaskan penyertaan kursus kepada OKU. Kursus rintis melalui kursus singkat kemahiran yang dirancang 3 kali setahun bagi tempoh 4 minggu diikuti satu bulan penempatan kerja.

Seramai 11 orang telah memulakan program ini pada Februari 2019. Kursus Pembangunan Belia *City and Guilds* bagi tempoh setahun juga dibukakan kepada OKU dengan 5 orang sedang mengikutinya. Dalam pada masa yang sama, 4 orang peserta dari Yayasan Kanser Kanak-Kanak Brunei ataupun YASKA juga mengikuti kursus ini.

Sasaran kita adalah untuk meningkatkan peratus lelasan Program Pembangunan Belia yang mendapat pekerjaan dari 40% ke 70% melalui kerjasama dengan Pusat Pembangunan Kapasiti dan syarikat-syarikat swasta.

Pusat Bahagia. Kursus asas bahasa isyarat dan *braille* yang dikendalikan bersama agensi-agensi kerajaan dan Persatuan OKU disasarkan kepada para keluarga, majikan, dan rakan sekerja, golongan OKU serta orang ramai. Kursus Bahasa Isyarat dilaksanakan 6 kali setahun dengan sasaran 300 orang, manakala Kursus *Braille* sebanyak 3 kali setahun yang akan bermula April 2019 disasarkan 100 orang. Dikongsikan 75 orang telah mengikuti Kursus Bahasa

Isyarat bermula Februari 2019.

Bagi golongan residen, Pemulihan Kompleks Rumah Kebajikan dikongsikan bahawa dari tahun 2016 hingga 2018, jumlah residen pemulihan yang bebas daripada *KRK* adalah seramai 26 orang. Sasaran kementerian ini adalah bagi semua bekas residen untuk dilengkapi dengan kemahiran dan pendidikan bagi mendapatkan pekerjaan atau berniaga.

Bagi lepasan Program Khidmat Bakti Negara yang mencari pekerjaan dikongsikan 22% lepasan pengambilan ke-7 berjaya mendapat pekerjaan. Sasaran pencapaian pekerjaan ini akan ditingkatkan kepada 40%. Tumpuan akan diberikan kepada lepasan PKBN yang mencari pekerjaan, khususnya yang berpendidikan rendah dan datang dari keluarga susah atau tidak mempunyai kemahiran untuk disalurkan ke Pusat Pembangunan Belia.

Sejak 5 tahun kebelakangan, seramai 62 orang lepasan PKBN telah menjalani latihan kemahiran di Pusat Pembangunan Belia. Di bawah bantuan kebajikan

bulanan (BKB), bagi tahun 2019 kementerian menyasarkan peningkatan jumlah penerima BKB termasuk tanggungannya untuk mendapat pekerjaan kepada seramai 200 orang.

Dalam masa yang sama, program pengupayaan baharu iaitu Program TEKAD dirancang untuk bermula pada tahun ini dengan memberikan insentif dan kemahiran kepada 100 orang penerima ulangan Bantuan Kebajikan bulanan untuk mendapatkan pekerjaan.

Yang Berhormat Pengerusi dan Ahli-Ahli Yang Berhormat. Fokus kedua, menambah baik pemberian perkhidmatan termasuk melalui penyejajaran proses-proses agar ia lebih efisien dan diberikan tepat pada masanya. Ia tertumpu kepada dua strategi utama.

Strategi pertama, meningkatkan kualiti pemberian perkhidmatan dengan mempraktikkan pendekatan-pendekatan inovatif, dasar dan bukti amalan terbaik melalui tiga inisiatif:

1. Meningkatkan kajian dan penyelidikan dengan meneliti dan mengkaji semula dasar akta dan perundangan dan perancangan strategik agar pemberian perkhidmatan sentiasa relevan termasuk:

- i. Mereviu Akta Pencen dan Orang Kurang Upaya yang melibatkan dua fasa. Fasa pertama, pindaan ke atas umur penerimaan elaun OKU kepada 15 tahun ke bawah telah pun selesai. Fasa kedua untuk meneliti semula akta ini secara keseluruhan disasarkan selesai pada tahun 2020;
  - ii. Meneliti semula keperluan Perintah Bahasa Melayu dan penubuhan satu Lembaga Bahasa yang bermatlamat untuk memelihara dan memartabatkan Bahasa Melayu. Penelitiannya disasarkan siap pada penghujung tahun 2019;
  - iii. Mereviu Dasar Belia Negara yang disasarkan selesai pada Ogos 2019. Dasar ini antara lain menghuraikan visi dan definisi belia, strategi teras serta inisiatif-inisiatif yang perlu dilaksanakan;
  - iv. Dasar Kebudayaan Negara sedang direviu dan disasarkan selesai pada tahun 2020. Dasar ini antara lain meneliti penubuhan Majlis Kebudayaan Negara, penubuhan Pusat Budaya Negara dan mengukuhkan infrastruktur ekonomi budaya;
  - v. Penelitian syarat-syarat pemberian Bantuan Kebajikan bulanan dan tatacara pengagihan elaun dan pencen yang disasarkan selesai pada penghujung tahun 2019;
  - vi. Penelitian garis panduan sukarelawan bersama peserta-peserta sukarelawan untuk menghasilkan garis panduan yang disasarkan penyiapannya pada awal tahun 2020;
  - vii. Meneliti dasar dan keperluan bagi mengadakan rangka kerja penjagaan dan pendidikan kanak-kanak awal ataupun *Early Childhood Care and Education*, terutamanya bagi yang berumur 5 tahun ke bawah bersama Kementerian Pendidikan.  
  
Dikongsikan juga salah satu inisiatif KKBS yang telah dilaksanakan sejak 2014 adalah Program Awal Literasi yang mendedahkan amalan pembacaan pada anak-anak damit dan telah menampakkan keberkesanan terhadap perkembangan mereka. Program ini akan dilaratkan kepada ibu-ibu mengandung; dan
  - viii. Mengkaji status perkembangan wanita di negara ini yang akan dilaksanakan tahun ini sebagai salah satu usaha penambahbaikan dasar dan program mengenai wanita.
2. Memantapkan tadbir urus proses dan fungsi perkhidmatan supaya lebih sejajar, efisien dan menepati keperluan pelanggan. Sebanyak 11 perkara yang akan dilaksanakan mengikut 4 bidang iaitu kebelaian, kemasyarakatan, kebudayaan dan kesukanan seperti berikut:

- i. Bagi kebeliaan ada 4 perkara yang akan dilaksanakan:
  - a. Menggalakkan institusi-institusi kerajaan dan bukan kerajaan untuk menggunakan Program Khidmat Bakti Negara sebagai asas pendidikan membina jati diri. Kita menyambut baik komitmen agensi yang akan mengikuti program pada tahun ini seperti Yayasan Sultan Haji Hassanal Bolkhiah dan KUPU SB. Kita turut menyasarkan bagi penyertaan pasukan-pasukan beruniform seperti Pasukan Kadet Tentera, Pasukan Kadet Polis dan Pasukan Kadet Bomba;
  - b. Memantau dan membimbing usahawan-usahawan belia. Jawatankuasa Pandu Strategik Keusahawanan Belia telah pun ditubuhkan pada Ogos 2018 bagi meneliti keberkesanan ekosistem keusahawanan.

Jawatankuasa ini mempunyai satu pangkalan data menyenaraikan seramai 324 usahawan belia sehingga kini dalam berbagai-bagai sektor. Bagi tahun 2019, jawatankuasa menyasarkan 5 pengusahaan belia akan meraih pendapatan antara \$100 hingga \$500 ribu setahun;
  - c. Mengadapkan Kongres Belia Kebangsaan pada Jun 2019 yang ditunda dari bulan ini bagi memberikan ruang kepada perkembangan lanjut reviu dasar belia negara. Kongres ini bermatlamat untuk menggalakkan para belia mengongsikan idea dan pengetahuan serta ekspektasi mereka dalam pembangunan belia dan pembangunan negara.

Fokus utama adalah keusahawanan dan pengangguran, kesiapsiagaan belia masa hadapan dan penglibatan di samping perkongsian dapatan kajian Dasar Belia Negara. Kongres ini juga akan diadakan seiring ataupun *back to back* dengan *Asia Regional Technical Workshop on Development of National Youth and Entrepreneurship Policy* yang dianjurkan oleh pihak Komanwel;
  - d. Meneruskan penerapan nilai-nilai keagamaan dan kerohanian dalam semua program pembangunan kapasiti yang dapat menjana belia syumul. Kita melihat para belia masjid sebagai rakan utama dan antara program ialah program Sembahyang Fardhu Subuh berjemaah bersama para

- belia di masjid yang diadakan satu kali dalam dua bulan.
- ii. Bagi kemasyarakatan, dua perkara akan dilaksanakan:
- a. Menilai semula keberkesanan program yang dijalankan di Kompleks Rumah Kebajikan, Pusat Bahagia dan Program-Program Pengupayaan Penerimaan Bantuan untuk siap dilaksanakan pada awal tahun 2020; dan
  - b. Mereviu dan mengukuhkan lagi penguatkuasaan proses pelesenan Pusat Penjagaan Kanak-Kanak di bawah Akta Pusat Penjagaan Kanak-Kanak Penggal 218 bersama agensi-agensi lain yang melibatkan aspek keselamatan, kesihatan, pengurusan dan tenaga kerja.
- iii. Bagi kebudayaan, 4 perkara akan dilaksanakan:
- a. Meneruskan usaha untuk memartabatkan Bahasa Melayu;
  - b. Penjenamaan semula atau *rebranding* perpustakaan-perpustakaan Dewan Bahasa dan Pustaka. Tahun ini Perpustakaan Lambak Kanan dan Perpustakaan Daerah Temburong dijadikan projek rintis penjenamaan semula;
  - c. Meneliti proses penaiktarafan Perpustakaan Bandar Seri Begawan sebagai Perpustakaan Negara; dan
  - d. Penyediaan kurikulum dan mekanisme sebagai persediaan penubuhan Akademi Budaya Seni yang disasarkan untuk siap pada pertengahan tahun 2020.
- iv. Bagi bidang kesukanan, program rintis Akademi Sukan yang bermula pada tahun 2015 akan direviu dan disasarkan selesai penghujung tahun 2019. Dikongsikan awal mendapati pencapaian perolehan pingat tidak mencapai ke tahap yang dihasratkan.
3. Memanfaatkan penggunaan teknologi untuk meningkatkan produktiviti pemberian perkhidmatan dan prestasi kerja:
- i. Meneruskan penambahbaikan pengusahaan sistem pangkalan data dan sumber yang



- komprehensif. Ini akan memudahkan akses, mengelakkan duplikasi maklumat agar tindakan berdasarkan fakta dan tepat pada masa. Kementerian juga menggalakkan agar agensi-agensi berkenaan dan persatuan-persatuan supaya dapat mengongsikan maklumat yang berkaitan;
- ii. Sistem *Youth And Sport Net (YS net)* disasarkan mula beroperasi sepenuhnya bagi kegunaan persatuan-persatuan belia dan sukan pada Oktober 2019. Sistem ini adalah pangkalan data digital bagi persatuan-persatuan belia dan sukan untuk mengongsikan aktiviti-aktiviti termasuk kesukarelawanan; dan
  - iii. Meningkatkan *outreach* kepada pelanggan melalui kaedah media sosial dan teknologi digital.
- Strategi kedua di bawah fokus kedua, ialah menjana hasil dan pulangan pelaburan melalui peningkatan pendekatan *PPP* dan *outsourcing*. Antara yang sedang dirancang ialah:
1. Rancangan *Youth Hub* di kawasan Komplek Stadium Negara Hassanal Bolkiah yang secara langsung akan meningkatkan pembangunan sosial serta mewujudkan persekitaran yang kondusif untuk pelbagai rangkaian di samping kecemerlangan sukan. Fasa kedua, penaiktarafan Stadium Hassanal Bolkiah disasarkan siap pada tahun 2021;
  2. Memajukan kompleks riadah dan sukan di tapak tanah di Kampung Terunjing dan di Kampung Perpindahan Lambak Kanan. Projek ini disasarkan untuk ditawarkan pada pertengahan tahun 2019;
  3. Projek dapur kongsi atau *chef kitchen* di Pusat Belia yang diiktiraf halal serta menjamin kualiti keselamatan untuk kegunaan pengusaha-pengusaha belia. Ia akan beroperasi pada Mei 2019;
  4. Projek Kompleks Sukan Air Serasa yang bertujuan untuk memaksimumkan penggunaan kompleks bagi membangun dan mengembangkan aktiviti sukan air termasuk *scuba diving* dan menarik pelancongan;
  5. Pengendalian *Fitness Centre Gym, Fitness Centre Gym dan Cafe di Kompleks Sukan Mumong* oleh pihak swasta yang sedang dilaksanakan; dan
  6. Penelitian kemudahan-kemudahan yang berpotensi untuk dikendalikan secara komersial iaitu *Outbound Brunei Darussalam*, Pusat Pembangunan Belia dan Taman Warisan Tasek Merimbun.

Yang Berhormat Pengerusi dan Ahli-Ahli Yang Berhormat. Bagi mengakhiri, **الْحَمْدُ لِلَّهِ** kita setakat ini berada di landasan ke arah merealisasikan Wawasan Brunei 2035. Apa yang

penting adalah bagi kita untuk terus memperkukuhkan kesepakatan melalui pendekatan *Whole of Nation* ke arah kesejahteraan di seluruh lapisan masyarakat. Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan akan terus berusaha untuk memperkasa setiap lapisan masyarakat secara *inclusive* untuk dilibat sama dalam apa jua perancangan dan hala tuju.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ عَلَيْنَا وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ  
 Izinkan saya untuk mengucapkan tahniah kepada Yang Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan kerana mengongsikan penerangan yang cukup panjang dan cukup komprehensif sehingga tidak ada yang hendak ditanyakan sebenarnya. Tetapi saya ada mempunyai 4 perkara. أَلْحَمْدُ لِلَّهِ yang tidak berapa disentuh tadi. Saya ingin menyentuh 4 perkara, Tajuk SL01A 004/000 - Pembangunan Belia dan Sukan.

Sekian sahaja Yang Berhormat Pengerusi. Kaola sudahi dengan

وبالله التوفيق والهداية  
 وَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

**Yang Berhormat Pengerusi:** Terima kasih Yang Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan telah memberikan huraian secara terperinci mengenai sasaran dan tujuan serta hala tuju kementeriannya sesuai dengan belanjawan yang berhadapan dengan kita pada ketika ini.

Saya mempunyai senarai yang agak panjang Ahli-Ahli Yang Berhormat yang suka untuk berucap dan membahaskan dalam Tajuk ini. Saya persilakan Yang Berhormat Yang Berhormat Awang Iswandy bin Ahmad.

**Yang Berhormat Awang Iswandy bin Ahmad:** Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ عَلَيْنَا وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ  
 Izinkan saya untuk mengucapkan tahniah kepada Yang Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan kerana mengongsikan penerangan yang cukup panjang dan cukup komprehensif sehingga tidak ada yang hendak ditanyakan sebenarnya. Tetapi saya ada mempunyai 4 perkara. أَلْحَمْدُ لِلَّهِ yang tidak berapa disentuh tadi. Saya ingin menyentuh 4 perkara, Tajuk SL01A 004/000 - Pembangunan Belia dan Sukan.

1. *E-Sports*. Pertumbuhan *Electronic Sports* atau dikenali sebagai *e-Sports* tidak dapat dinafikan dari sumbangan ekonomi pada tahun 2017. Beberapa negara Asia Tenggara meraih *revenue USD3.1 billion*. Dalam bidang sukan profesional pula, di dalam Sukan *SEA 2019* nanti akan mempertandingkan *e-Sports* malah dalam *Brunei Darussalam December Festivals* juga belia kita melihatkan kemahiran mereka dalam *e-Sports*. Berikutan perkara tersebut saya berpendapat *e-Sports* adalah satu potensi dan mesti diberikan pendekatan khusus.

Soalan saya, Apakah sokongan Kementerian Kebudayaan Belia dan Sukan untuk membangunkan *e-Sports*?

2. Sukan Sebagai Kerjaya. Apakah pembangunan kapasiti yang

diberikan kepada atlet kita supaya sukan dijadikan sebagai *viable career*. Seorang atlet bukan sahaja hanya memikirkan prestasi bersukan bahkan juga perlu mempunyai kemahiran pengurusan penaja, pengurusan kewangan, perundingan kontrak, pemasaran dan lain-lain untuk ia menjadi sebuah kerjaya yang berjaya; dan

3. Kebajikan atlet-atlet yang sudah bersara dari bidang bersukan. Apakah sokongan yang diberikan kepada atlet negara kita yang sudah bersara dari bidang sukan mereka yang telah menyumbangkan kepada negara untuk memastikan kebajikan mereka terjaga.

Terakhir sekali, Jabatan Pembangunan Masyarakat, mengenai penjagaan warga emas. Saya ingin memberikan beberapa saranan saya kepada perkara ini untuk menambah baik supaya warga emas termasuk yang mempunyai masalah kesihatan seperti *dementia*, *parkinson* mahupun isu kesihatan yang lain terus diberi perhatian.

Saranan-saranan saya ialah:

- i Latihan penjagaan warga emas diberikan kepada ahli-ahli keluarga.;
- ii Penjagaan bersama di peringkat akar umbi *NGO*, *Social Enterprise*, seperti Dementia Brunei, Majlis Perundingan Kampung, Majlis Perundingan Mukim dah lain-lain;

iii Membudayakan aktiviti sukarelawan dalam kalangan warga emas;

iv *Infrastructure* yang mesra warga emas; dan

v *Flexibility* kerja bagi keluarga yang mempunyai khusus penjagaan warga emas yang berada di rumah. Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi.

#### **Yang Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan:**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi. Terima kasih Yang Berhormat Awang Iswandy bin Ahmad. Dapat dirumuskan ada 4 soalan:

1. Berkenaan *e-Sports*;
2. Sukan sebagai kerjaya;
3. Kebajikan atlet dalam memastikan atlet yang bersara.; dan
4. Warga Emas.

Barangkali kaola menjawab mengenai *e-Sports*:

- 1 Seperti mana yang kaola difahamkan *e-Sports* ini merupakan permainan yang kompetitif, terancang antara pemain profesional menggunakan *platform* atas talian untuk menyampai penyertaan yang ramai secara *global*. Justru, ia mempunyai potensi yang sangat baik untuk menjana pendapatan yang tinggi.

Difahami juga di Negara Brunei Darussalam *e-Sports* juga mendapat tempat dalam kalangan belia. Terdapat beberapa kumpulan belia telah giat mengikuti kejohanan *e-Sports* di dalam dan di luar negara. Tetapi, bukannya baru-baru ini. Kalau dilihat kepada laporan-laporan yang lepas, semenjak tahun 2011 sudah ada kegiatan *e-Sports* oleh para belia. Jadi, Kementerian Kebudayaan Belia dan Sukan sentiasa memberikan galakan kepada pelbagai jenis sukan yang bertapak di negara ini termasuklah *e-Sports*.

Kita melihat perkembangan positif dalam penganjuran *e-Sports* di negara ini oleh pihak swasta. Kalau kita melihat ianya sudah dikembangluaskan.

Sebagai misalan, baru-baru ini semasa Minggu Keusahawanan Belia pada 13-15 Mac, antara kegiatan yang dilaksanakan ialah penganjuran *e-Sports*.

Kita sudah melihat ketika *consumer fair* pada 23-27 Januari, di Pusat Persidangan Antarabangsa. Pada tahun 2018 *Expo Cybergames Tournaments* 2018.

Sebagai langkah ke hadapan kita menyokong permohonan industri ini dengan lebih sistematik dan terarah dan Kementerian Kebudayaan Belia dan Sukan mengalu-alukan penubuhan persatuan *e-Sports* yang akan menjadi peneraju kepada pembangunan sukan ini. Kaola juga

difahami permohonan telah dibuat bagi menubuhkan satu persatuan Sukan Kebangsaan *e-Sports*.

Kaola juga ingin mengongsikan, walaupun *e-Sports* ini belum mendaftar secara rasminya, kita telah pun mendukung sukan *e-Sports* semasa kejohanan *hyperplay* 2018, *ASEAN e-Sports Festival* yang telah diadakan pada 27 Julai hingga 6 Ogos 2018 di Singapura. Kita telah menghantar satu perwakilan seramai 8 atlet ke kejohanan tersebut sebagai wakil Negara Brunei Darussalam di bawah inisiatif *ASEAN* dan Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan telah pun memberikan bantuan kewangan bagi perbelanjaan rombongan.

Kita menyambut baik dan kementerian akan mendukung dan membantu pertumbuhan *e-Sports* dan kalau kita lihat pada *Sea Games* yang akan datang *e-Sports* adalah satu yang masuk dalam perlawanan *SEA Games*. Kita akan mengharap bahawa *e-Sports* ataupun sukan ini akan menubuhkan satu persatuan yang mendaftar. Itulah harapan kita.;

2. Mengenai pembangunan kapasiti yang diberikan kepada atlet-atlet sukan untuk dijadikan sebagai kerjaya. Kementerian sentiasa memberikan sokongan kepada atlet bukan saja dari segi pekerjaan akan tetapi memberikan peluang untuk meningkatkan kapasiti termasuk dengan melanjutkan pelajaran di institusi-institusi pengajian tinggi.

Pihak kementerian juga memberikan peluang kepada atlet untuk meneruskan kerjaya dalam bidang kejurulatihan dengan kerjasama beberapa agensi seperti Majlis Olympik Kebangsaan Negara Brunei Darussalam, Pusat Perubatan dan Penyelidikan Sukan dan Institut Sukan Negara Malaysia. Sebagai contoh dengan mengendalikan kursus kejurulatihan, kursus teknikal sukan, kursus pengurusan sukan, kursus sains sukan, *study tour*, kem-kem sukan dan sebagainya. Dikongsikan sama juga melalui skim Penggalak Kecemerlangan Sukan dua atlet Wushu Kebangsaan yang berjaya meraih pingat dalam Sukan SEA telah diberikan penganugerahan bantuan kewangan bagi pembiayaan pelajaran mereka di Universiti Brunei Darussalam.

Dikongsikan juga dengan persijilan kejurulatihan yang diperolehi beberapa atlet telah pun berkhidmat dengan JBS dan Kementerian Pendidikan sebagai jurulatih sukan seperti sukan *wushu*, *badminton*, *squash*, pencak silat, olahraga dan *bowling* padang.

Dalam menjawab soalan ke-3, iaitu sokongan yang diberikan kepada atlet yang telah bersara dari bidang sukan untuk memastikan kebajikan mereka terjaga, KKBS akan sentiasa memberikan sokongan pengiktirafan dan menyediakan insentif kepada para atlet negara termasuklah kepada atlet negara yang sudah bersara, melalui:

1. Kaedah berpersatuan. Ada sebahagian atlet bersara telah pun menubuhkan persatuan kumpulan veteran masing-masing seperti Persatuan Veteran Olahraga dan Persatuan Senior Golf Brunei Darussalam. KKBS sentiasa mendukung mereka, termasuk memberikan bantuan-bantuan yang diperlukan.;
2. Kaedah secara persendirian, tidak berpersatuan. KKBS telah bekerjasama dengan agensi kerajaan dan bukan kerajaan, dengan kaedah *whole of nation* dalam menjaga kebajikan para atlet yang sudah bersara. Sebagai contoh, ada atlet yang memerlukan rawatan khusus di luar negara seperti di Singapura. KKBS telah bekerjasama dengan pihak Kementerian Kesihatan untuk memberikan keutamaan kepada atlet negara tersebut.

Di samping itu, dibuat juga aktiviti amal yang dianjurkan dengan kerjasama beberapa persatuan sukan kebangsaan untuk mengumpul dana bagi membiayai kos perubatan bagi salah seorang atlet yang telah bersara. Selain itu atlet-atlet yang sudah bersara juga diberikan penghargaan dengan penganugerahan pingat-pingat kebesaran negara, terutama yang telah memenangi pingat di kejohanan peringkat serantau dan antarabangsa. Kejayaan mereka juga turut dipamerkan sebagai 'ristaan' dalam satu ruang khas di Stadium Negara Hassanal Bolkiah yang

dikenali sebagai *Whole of Fame* Galeri Sukan.

Soalan ke-4, iaitu berkenaan soal warga emas. Kitani menyambut baik saranan-saranan yang disampaikan bagi menambah baik penjagaan warga emas di negara ini yang telah pun dibentangkan atau dicadangkan oleh Yang Berhormat Awang Iswandi bin Ahmad tadi. Kitani melihat pemedulian dan penjagaan yang mencukupi terhadap warga emas perlu dititikberatkan. Bukan sahaja kerana ia termasuk dalam pelan tindakan, malah apa yang perlu adalah dilihat sebagai imbal balas ke atas jasa dan pengorbanan mereka dan sumbangan mereka kepada anak-anak khususnya kepada masyarakat umumnya.

Sememangnya sebagai saranan berkenaan sedang diambil tindakan dan kita akan terus mempertingkatkan lagi keberkesannya dan insya-Allah saranan-saranan baharu kitani akan diambil kira dan diserapkan ke dalam pelan tindakan warga emas mengikut kesesuaian. Barangkali, turut dikongsikan beberapa latihan dalam penjagaan warga emas khususnya yang berkaitan penjagaan kesihatan telah dan sedang dilaksanakan dengan kerjasama Pusat Promosi Kesihatan dan persatuan-persatuan bukan kerajaan seperti Persatuan Dementia Brunei. Latihan juga telah pun dibuat bersama dengan penjaga dan para sukarelawan untuk warga emas, untuk diaktifkan semula lagi pada tahun ini.

Dari aspek penyediaan Pusat Kegiatan Warga Emas di setiap daerah, kitani melihat ianya merupakan satu *community support centre* yang membukakan peluang bagi penjagaan bersama di peringkat akar umbi sekali gus ia juga menyediakan perkhidmatan dokongan yang dapat meringankan peranan penjaga-penjaga ataupun *care givers* kepada warga emas sekurang-kurangnya semasa waktu bekerja apabila pusat-pusat berkenaan dibuka. Sebagai pusat harian untuk warga emas berkumpul sesama mereka untuk bersosial, berinteraksi serta bergiat aktif membuat aktiviti dan riadah.

Jadi, kitani juga mestilah menyediakan struktur yang mesra warga emas, selaras dengan buku garisan panduan bertajuk, 'Garis Panduan Bentuk Bagi Orang Kelainan Upaya', yang dilancarkan oleh Kementerian Pembangunan, dengan matlamat untuk meningkatkan lagi keselamatan, keselesaan dan mengurangkan halangan di persekitaran bagi memastikan orang-orang kelainan upaya dapat menggunakan kemudahan disediakan di bangunan-bangunan awam dengan mudah dan tanpa memerlukan bantuan dari orang lain.

إِنْ شَاءَ اللَّهُ KKBS akan meneruskan usaha dan kerjasama dalam memastikan garis pandu ini akan dipatuhi demi kepentingan bagi warga emas. Sementara itu, keperluan-keperluan lain bagi penjagaan warga emas seperti *flexibility* kerja bagi keluarga yang mempunyai keperluan khusus penjagaan warga emas, kitani akan mengambil perhatian dan untuk melihat tindakan-

tindakan yang bersesuaian mengikut keperluan dan mungkin jika itu perlu untuk dimasukkan ke dalam pelan tindakan bagi warga emas, ia akan dilihat dan diteliti dengan sebaik-baiknya.

Terima kasih.

**Yang Berhormat Pengerusi:** Yang Berhormat Dayang Khairunnisa binti Awang Haji Ash'ari.

**Yang Berhormat Dayang Khairunnisa binti Awang Haji Ash'ari:** Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi. Kaola merujuk kepada Tajuk SL01A. **أَلْحَمْدُ لِلَّهِ** kita sudah dapat melihat banyak peningkatan dari segi kumpulan belia menjalankan aktiviti-aktiviti bertaraf kebangsaan untuk para belia berkongsi buah fikiran dalam memajukan negara. Seperti *Brunei Chevening Youth Forum* dan *Brunei Youth Leaders Conference*.

1. Kaola ingin bertanya, adakah dalam strategi pihak kementerian untuk membantu, menyokong ataupun membimbing para organisasi belia untuk meningkatkan lagi keupayaan mereka agar dapat mengunggulkan acara belia bertaraf serantau mahupun antarabangsa?

Kaola bukannya bermaksudkan acara belia yang ditanggung sepenuhnya oleh kerajaan Negara Brunei Darussalam tetapi program-program belia dari luar negara akan mengusahakan sendiri untuk membiayai penglibatan mereka di sini

dan seterusnya menyumbang kepada ekonomi negara. Program-program seperti *ASEAN Youth Forum*, *ASEAN Powership*, *International Workshop on Climate Change* adalah contoh-contoh program serantau yang para peserta belia membiayai sendiri kos penglibatan mereka.

Kaola percaya kita di Brunei juga mampu mencapai tahap sedemikian. Namun secara permulaan masih memerlukan bimbingan daripada pihak yang berkenaan.;

2. Kesihatan mental dalam beberapa tahun kebelakangan ini telah mendapat perhatian dari pelbagai pihak. Ini menunjukkan kepentingan mengenal pasti punca tekanan dalam kehidupan dan membuat penyelarasan agar mengimbangkan kerja dan keluarga atau lebih dikenali dengan *work life balance*.

Apakah strategi pihak kementerian dalam memberi kesedaran akan kepentingan *work life balance*. Sebagai contoh, di negara luar, majikan dilarang untuk menghubungi pekerja di luar waktu kerja. Ini relevan sekiranya kita membincangkan tentang kepentingan institusi keluarga untuk meningkatkan kualiti kehidupan dan meningkatkan produktiviti pekerja.

Terima kasih.

**Yang Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan:**

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** Terima kasih kepada Yang Berhormat Pengerusi dan Yang

Berhormat Dayang Khairunnisa binti Awang Haji Ash'ari. Ada 2 soalan. Yang kedua ialah *work life balance*. Yang pertama ialah strategi kementerian untuk membantu atau menyokong ataupun membimbing organisasi para belia untuk meningkatkan lagi keupayaan mereka untuk 'mengungkapkan' acara-acara bertaraf antarabangsa.

Soalan pertama ini, ia perlu diteliti untuk kesesuaian berdasarkan juga kepada keutamaan dan impak yang dihasratkan. Di samping memastikan ia mengikut prosedur dan proses kebenaran yang ada yang perlu didapatkan dari agensi-agensi berkenaan kerana kitani akan melibatkan untuk mendatangkan *facilitator* atau pemudah cara dari luar negara.

Walau bagaimanapun, pada masa yang sama KKBS sentiasa mengalu-alukan persatuan-persatuan belia, sukan dan badan-badan yang berdaftar untuk mengadakan acara-acara serantau yang boleh meningkatkan juga sosioekonomi negara dan seterusnya menarik lebih banyak penyertaan aktif dari para belia sebagai peserta, *facilitator* mahupun sukarelawan yang akan dapat membentuk dan melahirkan generasi belia yang berwawasan.

Kitani perlu melihat bahawa belia kitani pada masa ini berkeupayaan. Kalau kitani melihat seperti Hari Belia, Hari Keluarga dan *Day of Action*. Ia semua diketuai oleh belia-belia sendiri yang merancang dan melaksanakan. Barangkali, penggerak dalam acara-acara di Peringkat Kebangsaan iaitu satu *we have to acknowledge* keupayaan para belia ini.

Kita melihat penglibatan ataupun pemerksaan para belia untuk melaksanakan acara-acara yang begitu besar dan telus kita berikan dan kitani menyambut baik keupayaan para belia dalam melaksanakan program-program.

Seperti mana juga yang dihasratkan, saya begitu yakin *I think* apa yang penting bagi kitani adalah untuk menentukan memantau mentor dan sebagainya seperti mana yang telah pun disarankan oleh Yang Berhormat.

Tapi saya ingin mengongsikan sedikit, kalau kitani melihat program-program belia ini membawa ke sini, kitani melihat terdapat banyak program-program yang bertaraf antarabangsa yang melibatkan program-program belia yang kitani bawa ke dalam ataupun ke Negara Brunei Darussalam.

Sebagai misalan, kitani ada program Belia Antarabangsa, seperti Musabaqah Tilawatul Al-Quran Belia Asia Tenggara. *We have Singapore Brunei Youth Exchange Programme. We have genesis* dan Rancangan Kapal Belia Asia Tenggara.

Dalam masa yang sama kitani juga membawa para belia ke Brunei seperti Program Sukan Antarabangsa Hassanal Bolkiah Trophy Bimantiaga dengan penyertaan 4 Negara yang melibatkan 600 atlet. Jadi kitani melihat bahawa hasrat itu untuk membawa belia-belia daripada luar memang ada tapi barangkali kitani hendaklah melihat *platform* sepertimana yang dikongsikan



oleh Yang Berhormat tadi dari aspek *substantive* dan sebagainya.

Tapi **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ** pada tahun ini kitani akan melihat dari aspek kebeliaan kitani akan mengadakan *Asia Regional Technical Workshop on Development of National Youth Entrepreneur Policies*. Kitani akan berkerjasama dengan pihak Komanwel secretariat **اِنْ شَاءَ اللّٰهُ** ia akan dilaksanakan pada bulan Jun.

Kitani mengharapkan para belia akan turut sama dalam mengukayahkan program-program seperti ini bersama dengan KKBS.

Kitani menyambut baik hasrat Yang Berhormat untuk membawa dan kitani melihat bukanlah wang ringgit akan tetapi kalau keupayaan itu dapat dilaksanakan oleh para belia dengan kaedah-kaedah yang tertentu ianya adalah satu inisiatif yang baik yang perlu ditangani dengan sebaiknya dan disokong dengan begitu rupa.

Dalam masa yang sama soalan yang ke 2, berkenaan *Work Life Balance*. Terima kasih Yang Berhormat Dayang Khairunnisa binti Awang Haji Ash'ari atas soalan mengenai *Work Life Balance* ataupun keseimbangan kerjaya dan kehidupan.

KKBS melihat kepentingan untuk mengimbangi kepentingan keluarga dan pekerjaan. Dalam kehidupan seharian kitani melihat institusi keluarga ini ialah merupakan unit asas yang memainkan peranan yang sangat penting dalam pengukuhan dan pengguna sebuah

masyarakat yang berdaya tahan dan berintegrasi tinggi.

Ke arah ini, peningkatan praktikal kehidupan keluarga melalui *Work Life Balance* adalah satu penekanan strategik yang diutamakan dalam pelan tindakan keluarga yang sedang dilaksanakan di bawah Jawatankuasa Khas Institusi Keluarga Wanita dan Kanak-Kanak, khususnya bagi mencapai salah satu matlamat pelan tindakan berkenaan iaitu meningkatkan perpaduan dan kesejahteraan keluarga.

Perkara ini telah pun ditekankan juga dalam *During Women Internatioanl Day*. Kitani melihat Pembangunan Wanita antara lainnya, perkara yang perlu dilihat. Ia adalah *Work Life Balance*.

Jadi, secara langsung kita belum mempunyai, kitani secara mengongsikan sahaja data-data yang mungkin keperluan adanya *Work Life Balance* ini. Kitani melihat kes-kes keganasan, rumah tangga, penderaan kanak-kanak dan masalah suami isteri ini mungkin ia mempunyai hubung kait dengan work life balance ini. Kitani melihat pada tahun 2018 kes-kes ini, yang telah diterima oleh JAPEM ani ada 32 kes keganasan rumah tangga, ada kes penderaan kanak-kanak 15 dan 36 masalah suami isteri keluarga.

Perkara ini hendaklah dilihat, mungkin ada kesinambungan dengan *Work Life Balance* ani. **اِنْ شَاءَ اللّٰهُ** kitani dengan adanya kajian pembangunan wanita ani, akan turut menyentuh mengenai sejauh mana kaum wanita dan kaum lelaki di negara ini mencapai ketenteraman hidup

khususnya dalam mencapai inspirasi keseimbangan keluarga dan pekerjaan serta sama ada mereka mempunyai masa dan sumber yang mencukupi untuk mengecapi kehidupan yang seimbang, kitani akan lihat.

إِنَّ شَاءَ اللهُ kementerian akan mempertimbangan keperluan untuk mengadakan kajian lebih menjurus kepada kesan atau impak pekerjaan harian terhadap kesihatan dan kesejahteraan rakyat secara menyeluruh.

*Your suggestion* tadi itu mungkin untuk dihubungi ataupun tidak kitani melihat ia secara menyeluruh dengan kajian-kajian yang akan kitani buat nanti berkenaan dengan itu *Work Life Balance* ani sebagai salah satu kajian dalam pembangunan wanita.

Barangkali ingin juga dikongsikan kepentingan *Work Life Balance* ani JAPEM haruslah terus bekerjasama dengan agensi-agensi kerajaan yang berkepentingan dalam menjalankan aktiviti-aktiviti kesejahteraan awam jua melalui Jerayawara promo Radio dan Televisyen serta ceramah dan tazkirah.

Di samping itu, KKBS juga menggalakkan agensi-agensi kerajaan dan swasta untuk menyediakan bilik penjagaan anak-anak di pejabat untuk membantu ibu bapa menjaga anak-anak mereka semasa waktu bekerja.

Jadinya, terima kasih yang berhormat dan barangkali mengenai *Work Life Balance* adalah satu perkara yang perlu dilihat dengan sebaik-baiknya kerana ia

melibatkan aspek kekeluargaan juga dan juga mungkin menyebabkan perkara-perkara isu-isu sosial seperti mana saya ketengahkan tadi mungkin mempunyai impaknya jua. Mudah-mudahan dengan adanya kajian Pembangunan Wanita yang turut menyentuh mengenai *Work Life Balance* kita akan dapat melihat pelan-pelan yang bersesuaian untuk menangani perkara ini.

Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi.

**Yang Berhormat Pengerusi:** Yang Berhormat Awang Haji Mohimin bin Haji Johari @ Jahari.

**Yang Berhormat Awang Haji Mohimin bin Haji Johari @ Jahari**  
Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَشْرَفِ الْمُرْسَلِينَ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

Kaola yakin dengan kepimpinan dan usaha berterusan Yang Berhormat Menteri kebudayaan Belia dan Sukan akan bergerak maju dan visi dan misi yang bertenaga.

1. Tajuk SL01A-Jabatan Kementerian Kebudayaan Belia dan Sukan. Kaola suka untuk menyampaikan setinggi-tinggi tahniah ke atas kejayaan Program Khidmat Bakti Negara yang telah mendidik belia muda ke arah berketerampilan, berdisiplin dan beretika. Belia aset negara yang sangat berharga. Sejarah mengukir bagaimana signifikannya belia dalam

satu-satu negara seperti mana kata-kata seorang pemimpin nusantara: "Beri aku 10 pemuda nescaya akan ku guncangkan dunia" **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ** soalan kaola berkenaan belia sudah terjawab dalam ucapan Yang Berhormat sebentar tadi;

2. Tajuk SL05A- Pusat Sejarah. Sejarah adalah bukti tamadun sesebuah negara dan menjadi kebanggaan yang dikira meningkatkan patriotik bangsa seperti mana sejarah telah melakarkan sultan-sultan Negara Brunei Darussalam seperti Sultan Bolkia. Sultan yang ke-5 yang tercatat dalam sejarah melayari lautan dan menakluk seluruh Pulau Borneo. Pulau Brunei yang sekarang dikenali Pulau Borneo. Ini menunjukkan orang Brunei sebagai pelaut atau pelayar. **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ** makam Sultan Bolkia dapat diziarahi di samping sejarah awal kesultanan Brunei dan penyebaran yang lebih mantap pada zaman Sultan Sharif Ali.

Ini membuktikan tamadun bangsa Brunei. Kaola ingin mencadangkan jika belum ada cadangan atau jika cadangan ini *reliable* supaya Pusat Sejarah dan kerjasama jabatan-jabatan berkepentingan dalam Kementerian Kebudayaan Belia dan Sukan membukakan tawaran kepada syarikat yang berminat dalam pembuatan kapal replika kapal sultan Bolkia saiz yang dikira menyamai ditempatkan di tapak yang sesuai atau dijadikan kapal *river cruise* di Sungai Brunei sebagai industri pelancongan berasaskan sejarah

dengan kadar bayaran perkhidmatan yang bersesuaian bagi mendatangkan hasil pendapatan kepada pengusaha dan kerajaan.

Sejarah telah melakarkan kesultanan Brunei sebuah kerajaan Islam berdaulat dalam Pulau Borneo sejarah telah mencatatkan di zaman Sultan Saiful Rizal berlakunya Peperangan Kastila. Bangsa Brunei dengan kegagahan pahlawan-pahlawan Brunei yang diketuai oleh Pengiran Bendahara Sakam mampu mengusir penceroboh dari bumi Brunei, Maka kaola ingin menyarankan supaya dibukakan peluang industri pelancongan yang berasaskan sejarah yang menjadikan atau membina sesuatu yang dapat dilihat pelawat domestik dan pelancong luar negeri, seperti pembinaan tugu-tugu peringatan, pemimpin-pemimpin negara dan pahlawan-pahlawan Negara Brunei Darussalam.

Sekian, Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi.

**Yang Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan:**

**بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ**Terima Kasih Yang Berhormat Pengerusi dan terima kasih kepada Yang Berhormat Awang Haji Mohimin bin Haji Johari @ Jahari. Barangkali kaola melihat ia sebagai satu cadangan yang telah diutarakan dan cadangan-cadangan ini akan diambil maklum dan akan diteliti dari segi kepentingan, kesesuaian dan keutamaannya. Kaola ingin juga

barangkali kepada cadangan yang pertama iaitu berkenaan dengan replika Kapal Sultan Bolkiah, ia akan dilihat dan diteliti

Dan kitani juga menyambut baik dari segi aspek pelancongan ini seperti mana yang kaola kongsikan tadi. **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ**, jumlah lawatan yang melawat ke Muzium-muzium dan galeri pada tahun lebih 268,000 orang dan 60%nya adalah pelancong-pelancong asing. Jadi, mengucapkan beribu terima kasih kepada Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan (*MPRT*) membuatkan program-program pakej pelancongan ke muzium-muzium dan kita akan sasarkan kepada 300,000 orang.

Kepada Pusat Sejarah Brunei, inilah perkara yang perlu diperingkatkan. Pada tahun lepas ke Pusat Sejarah Brunei hanya mencapai 9,000 orang sahaja dan kita akan sasarnya kepada 15,000 orang pada tahun ini.

Pada aspek yang ke-2 iaitu berkenaan dengan tugu-tugu peringatan, Kaola ingin mengongsikan barangkali antara perkara yang terus 'diungkayahkan' oleh Pusat Sejarah Brunei secara berterusan ialah untuk mengusahakan pengumpulan penyelidikan pendokumentasian segala aspek persejarahan Brunei dalam dan luar negara.

Antaranya termasuklah biodata riwayat hidup, sumbangan sultan-sultan Brunei, pembesar-pembesar negara, orang-orang kenamaan, perwira dan tokoh-tokoh negarawan dalam pelbagai bidang

seperti keagamaan, pendidikan, perkhidmatan awam dan seumpamanya. Ini adalah bidang tugas bagi Pusat Sejarah Brunei untuk mengambil maklum cadangan yang telah diutarakan oleh Yang Berhormat Awang Haji Mohimin bin Haji Johari @ Jahari.

Barangkali mengenai tugu peringatan pemimpin dan pahlawan-pahlawan Brunei ini, perlu jua diteliti sepenuhnya dari aspek kesesuaian dengan dasar dan konsep negara kitani Melayu Islam Beraja (MIB) itu perlu jua diteliti sama ada tugu peringatan ani hendaklah diteliti sepenuhnya.

Walau bagaimanapun, cara ini satu saranan yang sangat baik bertujuan mengangkat sumbangan dan jasa pemimpin dan pahlawan Brunei ke arah pembangunan negara.

Saya kongsikan sejauh ini Pusat Sejarah Brunei telah pun melaksanakan usaha ke arah mengenang jasa mereka dengan menerbitkan buku-buku biografi sejarah termasuk cerita sejarah bergambar. Disamping itu Pusat Sejarah Brunei telah pun mengadakan pameran mengenai tokoh-tokoh yang telah berjasa pada negara.

**اِنْ شَاءَ اللّٰهُ**, ada cadangan yang diutarakan itu akan diteliti dan kitani lihatlah kesesuaian kepentingan dan keutamaan.

Terima kasih kepada Yang Berhormat Awang Haji Mohimin bin Haji Johari @ Jahari atas cadangan dan saranan tersebut. Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi.

**Yang Berhormat Pengerusi:** Yang Berhormat Awang Haji Ramli bin Haji Lahit.

**Yang Berhormat Awang Haji Ramli bin Haji Lahit:** Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ  
dan salam sejahtera. Lebih dahulu kaola merakamkan ucapan penghargaan dan tahniah atas mukadimah yang dibentangkan oleh Yang Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan tadi secara terperinci. Dari pembentangan tersebut ada 2 isu yang dapat kaola kemukakan iaitu:

1. Tajuk SL03A – Jabatan Belia dan Sukan Kod Akaun 003-000 - Aktiviti Pembangunan Sukan dan Perkhidmatan Jurulatih. Yang Berhormat Pengerusi, Untuk pengetahuan bersama, Seni Bela diri (*Shorinji Kempo*) telah bermula sejak 2 tahun yang lalu di negara ini dan bergiat aktif di Daerah Tutong. الْحَمْدُ لِلَّهِ, sehingga ini ahli-ahli berdaftar di Daerah Tutong telah mencapai lebih 40 orang.

Semasa acara sukan kebangsaan Negara Brunei Darussalam tahun 2018, *Athlete Shorinji Kempo* yang mewakili Daerah Tutong telah berjaya meraih 3 pingat emas, 2 pingat perak dan 2 pingat gangsa. Tujuan utama *Shorinji kempo* diperkembangkan di Daerah Tutong khas dan di negara ini amnya adalah untuk membangunkan lagi seni bela diri khusus kepada pelajar-pelajar dan

belia untuk mendefencekan diri, di samping menguatkan daya kuat tahan fizikal dan mental dan selain itu menanamkan sifat kasih sayang, bantu-membantu dan mengamalkan sikap silaturahim dalam kalangan masyarakat demi agama bangsa dan negara.

Soalan kaola, adakah cadangan untuk memberikan peruntukan kepada Persatuan-persatuan Sukan Seni Pertahanan Diri ini khusus *Shorinji kempo*, Menurut maklumat dari pelatih-pelatih, Jurulatih *Shorinji kempo* akan ditamatkan kontraknya pada bulan mei tahun ini.

Sehubungan dengan itu adakah sudah Jurulatih Baharu yang akan mengganti dan jika belum, disarankan supaya jurulatih yang ada sekarang diteruskan perkhidmatannya hingga Jurulatih Baharu tiba agar belia-belia yang baru saja mula berkecimpung dalam seni ini tidak merasa kecewa dan dapat meneruskan latihan mereka.

Melalui Dewan yang mulia ini, kaola meyeru akan banyak lagi belia dan masyarakat di Daerah Tutong dapat melibatkan diri dalam *arena* ini, Disarankan juga supaya Jabatan Belia dan Sukan dapat menganjurkan beberapa kejohanan bagi membolehkan seni bela diri *Shorinji kempo* ini lebih berkembang luas di seluruh negara dan di peringkat antarabangsa.

2. Pusat Sejarah Brunei. Mengenai pensejarahan Negara Brunei Darussalam. Pengumpulan segala bahan warisan sejarah dilihat penting dalam mengenali identiti budaya dalam pembinaan serta tamadun sebuah negara.

Soalan kaola, dalam menyuntik kesedaran mengenai pentingnya menjaga serta mengingati peninggalan sejarah dalam kalangan masyarakat tanpa mengira apa jua bentuknya, apakah program atau aktiviti-aktiviti yang telah 'diungkayahkan' oleh jabatan ini untuk meningkatkan kesedaran awam, mengingati peninggalan sejarah kerana ia amat penting sebagai satu langkah ke arah masyarakat yang intelektual dengan identiti *kebruneian*.

Yang Berhormat Pengerusi, kaola ingin mencadangkan iaitu sebagai wadah untuk mendidik bangsa untuk dengan cara mendekatkan pelajar dengan Pusat Sejarah Brunei melalui mata pelajaran Sejarah iaitu dengan mengadakan sesi lawatan dan pembelajaran di Pusat Sejarah Brunei dan Muzium-Muzium Brunei iaitu kepada semua pelajar dari peringkat sekolah rendah hingga ke sekolah menengah kerana wajar memberi impak yang besar dalam pembelajaran sejarah, memberikan keseronokan dalam pembelajaran sejarah dan tidak lagi melihat sejarah sebagai satu mata pelajaran yang statik, kaku dan membosankan.

Misalannya mengenai sejarah perhubungan dan pengangkutan awam dari Kuala Belait ke pekan Brunei boleh dilawat. Melawat Jeti Lama Danau dan Jeti Lama Kuala Tutong.

Jika ingin mengetahui sejarah keberangkatan dan tempat persemayaman sultan-sultan terdahulu boleh melihat Istana Manggalela Daerah Belait dan Istana Manggalela Daerah Belait dan Istana Pantai, Daerah Tutong dan jika mahu tahu sistem pemerintahan Resident British di Brunei boleh melawat Bangunan Bumbung 12 dan banyak lagi. Semasa lawatan kaola di Pusat Sejarah didapati banyak manuskrip lama dan penerbitan buku-buku sejarah serta artifak yang perlu diketahui oleh pelajar.

Sekian terima kasih, Yang Berhormat Pengerusi.

**Yang Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan:**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi dan terima kasih Yang Berhormat Awang Ramli bin Haji Lahit di atas persoalan dan juga cadangan ada 2 iaitu 1. Seni Bela Diri *Campo*, 2. Pusat Sejarah.

1. Seni Bela Diri bantuan yang diberikan kepada persatuan-persatuan yang bernaung di bawah Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan. Untuk makluman Yang Berhormat bahawa pada tahun lepas bantuan kewangan yang telah pun diberikan kepada

persatuan sukan kebangsaan berjumlah \$253.846.00.00. Persatuan-persatuan yang di bawah Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan bolehlah memohon bantuan-bantuan kewangan khususnya dalam membuat ataupun *especially sport development* (pembangunan sukan) khususnya dari aspek pembangunan sukan.

2. Pada tahun ini, setiap persatuan-persatuan telah pun dimaklumkan untuk memohon bantuan kewangan berdasarkan kegiatan yang akan dilakukan bagi setiap Tahun Kewangan. **إِنْ شَاءَ اللَّهُ** apa jua permohonan termasuklah daripada persatuan *Campo* akan kita lihat dan kita pertimbangkan. Apa yang kita hasratkan ialah persatuan-persatuan akan terus melaksanakan kegiatan yang menyasarkan kepada pembinaan sukan khususnya dari aspek latihan, dari aspek perlawanan, dari aspek aktiviti-aktiviti khususnya dalam meningkatkan lagi apa jua jenis-jenis sukan.

Dalam masa yang sama, bantuan juga diberikan kepada Jurulatih-Jurulatih ataupun memberikan perkhidmatan Jurulatih dan kita, alhamdulillah *Campo* adalah salah satu persatuan yang telah pun diberikan khidmat jurulatih di bawah pembayaran daripada Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan. Insya-Allah kita akan melihat, jika sekiranya ada rayuan bagi penyambungan perkhidmatan jurulatih kita menilai rayuan tersebut

dengan sebaik-baiknya seperti mana yang diketengahkan oleh Yang Berhormat tadi.

3. Pusat Sejarah Brunei. Koala ingin mengongsikan seperti mana yang telah pun dikongsikan awal tadi bahawa Alhamdulillah, kita melihat bahawa aktiviti-aktiviti ataupun untuk kitani program-program kesedaran hendaklah juga turut disasarkan kepada golongan belia terutama sekali kepada penuntut-penuntut.

**الْحَمْدُ لِلَّهِ** program-program yang melibatkan penuntut-penuntut memang dilaksanakan bersama dengan Pusat Sejarah Brunei bukan saja Pusat Sejarah Brunei akan tetapi kepada muzium-muzium dan galeri-galeri di bawah Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan. Sebagai misalan, kita mempunyai program perjalanan kebudayaan di bawah Pusat Sejarah Brunei, pertandingan akhir kuiz sejarah yang melibatkan sekolah-sekolah dengan penyertaannya pada tahun 2018 adalah sebanyak 28 buah sekolah telah pun mengikuti pertandingan akhir kuiz sejarah kali ke - 2.

Untuk program perjalanan kebudayaan sahaja, ianya telah pun melibatkan bukan sahaja sekolah di keempat-empat daerah telah pun terlibat dalam program perjalanan kebudayaan yang melibatkan program ini untuk kepentingan ditampilkan sejarah dan mempertabatkan sejarah yang juga melibatkan kanak-kanak dan penuntut-penuntut.

Kitani juga telah pun berkolaborasi bersama Kementerian Pendidikan untuk menentukan bahawa Pusat Sejarah Brunei adalah destinasi bagi penuntut-penuntut untuk membuat lawatan-lawatan. Dalam masa yang sama juga, kita melihat Pusat Sejarah ini seperti mana yang kaola terangkan tadi ia memerlukan *outreach* dan perlu disebarluaskan.

Pusat Sejarah ini dan kitani akan menentukan penyebaran berkenaan galeri-galeri yang terdapat di Pusat Sejarah agar ia dapat di manfaatkan, bukan saja dalam kalangan penuntut tetapi masyarakat kerana jumlah bilangan yang mengunjungi di Pusat Sejarah masih pada tahap yang rendah jika dibandingkan dengan *Royal Regalia yang* hampir 200 ribu orang dan di Pusat Sejarah Brunei hanya sebelah hanya 9 ribu orang.

Kita akan bekerjasama dengan Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan (MPRT) dan Kementerian Pendidikan dan agensi-agensi yang lain untuk menentukan bahawa Pusat Sejarah adalah satu tempat yang perlu dilawati.

Ingin koala mengongsikan jua, ialah penerbitan buku-buku yang dikeluarkan oleh Pusat Sejarah Brunei. Peranan agensi-agensi dan institusi-institusi pendidikan untuk menentukan bahawa buku-buku ini berada di perpustakaan-perpustakaan agar ia dapat dijadikan sebagai bahan rujukan. Barangkali, perlulah ditekankan bagi apa jua

penerbitan buku-buku sejarah turut termasuk dalam perpustakaan-perpustakaan selain juga kitani juga memartabatkan pelajaran Sejarah. Itulah sahaja yang dapat kaola kongsi.

Terima kasih. Sekian terima kasih, Yang Berhormat Pengerusi.

**Yang Berhormat Pengerusi:** Yang Berhormat Awang Haji Tahamit bin Haji Nudin.

**Yang Berhormat Awang Haji Tahamit bin Haji Nudin:** Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi. Kaola ada soalan.

Kaola menyokong dan mencadangkan supaya ditubuhkan satu *website* yang mengumpulkan para belia di negara ini bagi bertukar-tukar pandangan dan memberikan buah fikiran mengenai perkembangan negara, mengukuhkan jati diri dan perkembangan profesionalisme mereka. Interaksi melalui laman ini boleh dilakukan dalam bentuk *live* secara langsung atau dalam bentuk forum.

*Website* ini sewajarnya dipantau dari semasa ke semasa dan diberikan had-had ataupun peraturan oleh pihak yang berkenaan dan kewujudannya perlulah diberigakan pada para belia agar suara golongan belia lebih didengar secara telus dan langsung.

Penglibatan dalam bidang *NGO* bagi mengukuhkan dan mengekalkan penglibatan ahli-ahli badan *NGO* di



negara ini yang dilihat semakin berkurangan dari semasa ke semasa. Bagi bahagian persatuan.

Pihak-pihak yang berkenaan perlu melakukan kempen kesedaran mengenai kepentingannya dan seterusnya kaola mencadangkan agar ahli-ahli yang kekal bergiat aktif dalam masa yang panjang akan dapat diberikan suatu insentif yang tidak semestinya bentuk wang ringgit agar mereka lebih berkeinginan dan berminat menceburi badan-badan *NGO* bagi sama-sama membangunkan negara dalam berbagai dengan bentuk termasuklah bidang sosial dan ekonomi.

*Culture tourism* (Pelancongan budaya). Kaola bercadang agar Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan akan bersatu tenaga dan juga bersama-sama dengan agensi-agensi pelancongan di negara ini dalam meningkatkan dan memperkenalkan lagi budaya seperti bidang tarian, masakan dan makanan tradisi, bahasa dialek dan permainan yang melibatkan budaya orang kitani dalam menarik lagi para pelancong ke negara ini.

Jika dilakukan dengan tepat hasilnya akan menarik ramai pelawat dari luar negara yang cintakan budaya supaya lebih ramai berkunjung sehingga menyumbang kepada peningkatan ekonomi negara.

Yang terakhir, Hari Sukan Negara. Kaola mencadangkan agar diadakan satu hari yang dinamakan "Hari Sukan Negara Brunei" bagi memberikan semangat kepada para belia untuk bergiat aktif dalam bidang-bidang sukan yang

tertentu. Di samping itu, terdapat sebilangan belia yang malu untuk bersukan di khalayak ramai namun berhasrat untuk melibatkan diri dalam bidang tersebut.

Dalam hal ini, pihak yang berkenaan perlu memberikan program tertentu atau menjalankan kempen kepada golongan belia yang berasa rendah diri secara psikologi agar *fitness* mereka makin meningkat. Slogan yang boleh menaikkan semangat kesukanan belia perlu ditampal di tempat-tempat awam agar *message* sebegini sampai kepada para belia dengan lebih efektif.

Dengan *fitness* yang mantap para belia diharap akan lebih berstamina dan lebih bersemangat untuk menjalankan tugas harian mereka dalam memajukan diri dan juga negara dalam pelbagai bidang.

Sekian, Yang Berhormat Pengerusi.

#### **Yang Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan:**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ Terima kasih, Yang Berhormat Pengerusi dan Yang Berhormat Awang Haji Tahamit bin Haji bin Haji Nudin. Terlebih dahulu kaola barangkali dalam catatan kaola ini sekiranya semua soalan itu tidak dapat dijawab kerana catatan ini ada 4 soalan:

1. Berkenaan dengan Laman Forum.;
2. Penglibatan *NGO*.;
3. *Cultural Tourism*.; dan
4. Hari Sukan Negara.

Barangkali kaola menjawab berkenaan dengan Laman Forum ini dahulu. Barangkali satu pandangan dan cadangan yang perlu di teliti bersama oleh pihak KKBS, tapi apa yang perlu saya kongsi, kitani pun akan *إِنْ شَاءَ اللَّهُ* pada bulan Oktober ini seperti mana yang dinyatakan dalam mukadimah akan 'memberigakan' *YS-Net* iaitu satu laman yang boleh berinteraksi lebih kepada perkongsian maklumat antara KKBS bersama dengan persatuan-persatuan sukan dan kesukarelawan. *إِنْ شَاءَ اللَّهُ* ia akan beroperasi pada bulan Oktober.

Tapi, kaola ingin mengongsi sahaja berkenaan dengan suara dan pemerksaan belia agar mereka akan dapat bertukar-tukar fikiran dan memberikan pandangan khususnya dari aspek perkembangan negara.

Kaola melihat bahawa sebenarnya perkara ini *أَلْحَدُ بِهٖ* 'we have to acknowledge' belia, peranan belia dalam memberikan bukan sahaja suara akan tetapi pandangan dan juga cadangan dalam forum walaupun tanpa ada laman forum.

Kitani melihat peningkatan belia-belia dan mereka sendiri 'mengungkahkan' forum, woksyp dan sebagainya. Kitani melihat persatuan-persatuan ataupun kumpulan-kumpulan belia kaola sendiri beberapa kali melihat forum-forum mencorakkan kepada memberikan pandangan ataupun suara ke arah perkembangan negara.

Kitani menyambut baik, kitani melihat dari aspek pembangunan negara ini dari

aspek *climate change*, kemiskinan, *abolition of poverty* jadi kitani melihat suara-suara dan juga perkumpulan yang positif yang boleh memberikan nilai tambah pandangan ini kepada pembangunan negara.

Sebagai misalan, kitani melihat bila kitani bercakap mengenai *food industry revolution* dalam satu forum kitani melihat kepentingan *risk killing, long life learning, technology* yang boleh mencorak kepada *food industry revolution* dan keperluan bagi belia untuk melihat ke hadapan.

Bila kitani melihat mengenai *poverties*, bagaimana cara untuk menentukan bagi kitani di Negara Brunei Darussalam untuk melihat keluar daripada ataupun meningkatkan mandiri keusahawanan daripada kekelutan kemiskinan dan baru-baru ini dalam dasar belia, kitani melihat penglibatan belia dalam mencorak dasar belia dan mereka memberikan suara dan pandangan.

Jadi, *أَلْحَدُ بِهٖ* kaola hendak memberikan atulah kepada para-para belia-belia bergerak sama dalam mencorak pembangunan negara ini. Jadi, *إِنْ شَاءَ اللَّهُ* dari aspek lama, laman forum ini kitani akan teliti seperti mana yang telah pun itu penelitian perlulah dilihat secara holistik.

Dari aspek *NGO*, barangkali saya pergi kepada pelancongan budaya barangkali satu cadangan kitani hendaklah terus meningkatkan dari aspek *cultural tourism* ini kitani menyambut baik apa yang

dibuat oleh *MPRT* seperti *December Festival* yang mana terus dalam masa *December Festival* ini antara lain telah terus mempertingkatkan aktiviti atau pun meningkatkan aktiviti atau pun kitani menonjolkan budaya termasuk dari masakan dan sebagainya.

Jadi, ini adalah satu usaha barangkali apa yang penting '*is a whole government is a whole nation approach*' dalam kitani meningkatkan *cultural tourism* ini kitani akan terus bersatu bersama dengan *MPRT* dan juga agensi-agensi pelancongan di negara ini dalam meningkatkan dan memperkenalkan lagi budaya seperti bidang tarian, masakan dan makanan tradisi.

Barangkali kaola mengongsikan sahaja nanti di galeri seni, kitani akan menentukan ada satu ruang. Satu ruang itu untuk kitani memperkenalkan budaya-budaya kitani dengan menonjolkan persembahan, pertunjukan budaya dan budaya tarian dan seni silat dan sebagainya. Dalam satu ruang nanti di galeri seni yang akan siap di Tahun 2020. Jadi, kitani menyambut baik dan kami akan sentiasa bekerjasama dengan pihak *MPRT* dan agensi-agensi pelancongan.

Hari Sukan Negara, barangkali dari aspek Hari Sukan Negara ini. Kaola ingin mengongsikan sebenarnya hari sukan negara ini dilihat dari aspek sukan kemasyarakatan. Kitani melihat bahawa kitani mempunyai satu platform dari aspek sukan kemasyarakatan ini kitani melihat SKBD adalah satu platform yang

amat baik telah pun banyak kitani berjaya laksanakan pada tahun lepas.

Sebanyak 31 sukan telah pun dipertandingkan dengan jumlah penyertaan 3000 orang atlet di seluruh daerah. Kitani melihat juga sukan riadah berbasikal, sukan kemasyarakatan ini makin bertambah daripada masa ke semasa kerana kitani mementingkan sukan kemasyaraktaan ini mempunyai kepentingannya amat tinggi mengukuhkan kekeluargaan, hidup gaya sihat dan sebagainya.

Jadi, kalau kita lihat lagi hari sukan negara perkara ini perlulah diteliti dengan baiknya agar tidak terlampau banyak. Kitani ada sudah banyak sukan kemasyarakatan jadi kitani perlulah menilai dan meneliti dengan sebaiknya. Tapi apa pun matlamat kitani semuanya adalah sama untuk menentukan kekeluargaan, kesihatan dan juga penonjolan dan sebagainya.

Perkara ini akan dilihat dengan sebaik-baiknya akan tetapi **أَلْحَمْدُ لِلَّهِ** syukur kitani mempunyai pelbagai platform dalam menyatukan kemasyarakatan. Barangkali dengan *NGO*, penglibatan dengan *NGO*. Sepertimana yang kaola mengetengahkan dalam soalan bernotis barangkali kitani melihat penglibatan *NGO* ini amat ketara khususnya dari aspek kesukarelawan seperti mana yang telah pun diketengahkan tadi.

Dalam tahun lepas sahaja, ini bukanlah jumlah yang sebetulnya. Kitani melihat jumlah *NGOs* ini lebih kurang 6,500 dan telah pun membuat aktiviti lebih kurang

300 aktiviti akan tetapi ini bukanlah jumlah yang sebenarnya. Ini hanya dilaporkan kepada KKBS dan kitani percaya ia mempunyai jumlah yang begitu tinggi.

Apa yang positif ialah *NGOs* ini bukan sahaja dalam kalangan belia tetapi pelbagai umur, pelbagai golongan masyarakat. Jadi, **اللَّحْمَدُ لِلَّهِ** kesedaran mengenai *NGOs*, penglibatan kesukarelawan dan sebagainya semakin kukuh. Saya melihat ia semakin kukuh, akan tetapi saya mengongsikan pandangan yang sama bersama Yang Berhormat ada sebahagian *NGOs* ini makin menghilang. Ini yang perlu dilihat dan diteliti agar *NGOs* ini akan sentiasa berada dan mengukuhkan *NGOs* ini akan sentiasa kukuh.

Perkara ini akan dilihat dengan sebaik-baiknya. **اللَّحْمَدُ لِلَّهِ** kita telah pun membuat perjumpaan bersama dengan *NGOs* termasuklah ketua-ketua belia di peringkat MPK dan kitani mahu membawa mereka bersama untuk masuk dalam persatuan ataupun dalam aspek kesukarelawan. **إِنْ شَاءَ اللَّهُ** perkara ini akan diteliti dan matlamat kita *because* kitani melihat bahawa *NGOs* adalah *strategic partners* yang perlu kita berhubung rapat dan bekerjasama pada setiap masa. **اللَّحْمَدُ لِلَّهِ** peruntukan-peruntukan dalam memperkasa *NGOs* dan dalam masa yang sama untuk memberikan impak yang tinggi telah pun dipertingkatkan khusus pada *NGOs* ataupun pada pertubuhan-pertubuhan. Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi.

**Yang Berhormat Pengerusi:** Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Putera Maharaja Dato Paduka Awang Haji Abdul Ghani bin Pehin Datu Pekerma Dewa Dato Paduka Awang Haji Abdul Rahim.

**Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Putera Maharaja Dato Paduka Awang Haji Abdul Ghani bin Pehin Datu Pekerma Dewa Dato Paduka Awang Haji Abdul Rahim:**

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ**  
Yang Berhormat Pengerusi. Kaola ada 4 soalan mungkin satu ini agak panjang sedikit.

1. Pada pengamatan kaola sejauh ini ada 2 jenis acara seni budaya dan sastera yang orang-orang kitani, para aktivis seni budaya dan sasterawan serta penulis diundang menghadirinya di luar negeri. Memandangkan pada masa ini keadaan kehadiran mereka itu ke luar negeri dengan urusan sendiri, atas kapasiti sendiri, perbelanjaan sendiri dan insiatif sendiri. Mereka itu mengadakan kontak hubungan dengan pihak luar itu.

Kaola mencadangkan supaya semua urusan bagi menghadiri acara-acara seni budaya dan sastera di luar negeri yang orang kitani diundang, *decentralised* ataupun dipusatkan melalui jabatan di bawah KKBS dan pihak kementerian supaya individu ataupun kumpulan itu dapat diberikan bantuan selayaknya. Kaola mencadangkan jika belum ada peruntukan mengenai perkara itu,

supaya dapat dipertimbangkan peruntukannya. Peruntukan yang diperlukan termasuklah peruntukan dari segi tambang perjalanan, penginapan dan juga ada sebahagiannya mereka ini dijemput sebagai permakalah dan lain-lain.

Yang kaola ingin timbulkan, jika mereka ini pergi bersendirian, atas kapasiti persendirian dan juga dengan perbelanjaan persendirian, mereka mungkin akan menghadapi apa-apa kesulitan semasa di luar negeri. Sejauh pengamatan kaola dan pengalaman menghadiri beberapa acara itu, walaupun kitani pergi bersendirian secara kapasiti sendiri bila tiba di sana pihak penganjur dengan sendirinya secara automatik akan mengumumkan kitani itu sebagai wakil negara kitani, membawa bendera dan juga imej Brunei. Yang kitani khawatirkan dan bimbangkan, jika yang baik-baik 'ulah' kitani dapat sanjungan.

Tapi, jika sekiranya ada perkara-perkara atau kejadian-kejadian yang sebaliknya negatif yang terjadi kepada kitani, ataupun kitani tersilap apa-apa kenyataan di luar negeri sedangkan kitani membawa nama baik negara kitani. Kitani juga akan menanggung jika sekiranya perkara ini dipusatkan urusannya melalui kementerian.;

2. Kaola mendapat tahu ada peruntukan khas dan geran yang telah disebutkan oleh Yang Berhormat Menteri Kebudayaan,

Belia dan Sukan tadi yang boleh diberikan kepada persatuan-persatuan dan pertubuhan-pertubuhan tertentu. Kaola ingin tahu apakah geran ini telah berjaya diberikan kepada badan-badan selain daripada kesukanan seperti kesenian, kebudayaan dan kesusasteraan.

Sejauh mana penggunaannya dan adakah ia habis bajet ataupun masih belum lagi dipergunakan. Kemungkinannya ada badan-badan yang tidak tahu adanya peruntukan ini. Jika sekiranya telahan kaola itu betul, perlulah pihak kementerian 'memberigakannya' kepada pihak badan-badan ini supaya mereka tahu. Apakah syarat yang diperlukan selain kertas kerja yang perlu disediakan dan sebagainya bagi mendapatkan geran itu.

3. Jika kaola tidak silap, pendengaran kaola tadi, dalam mukadimah Yang Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan, ada disebutkan tadi Akta Bahasa Melayu iaitu yang telah selama ini kitani tunggu-tunggu, telah diluluskan. Jika benarlah pendengaran kaola itu, harap dengan adanya akta ini nanti, bahasa Melayu akan dapat dimartabatkan dan diperkasakan lagi dengan kukuh lagi dan akan dapat menangani lagi masalah-masalah yang selama ini kitani alami.

Ada sebahagian sektor masyarakat kitani memandang endah tak endah kedudukan bahasa Melayu ini, dengan masih juga mengamalkan

ataupun menganggap bahasa Melayu itu bukan bahasa yang penting sedangkan ia telah dikanunkan dalam Perlembagaan sebagai bahasa rasmi di negara. Dalam hubungan ini kaola juga mengharapkan ada peruntukan-peruntukan bagi menjaganya.

**Yang Berhormat Pengerusi:** Ahli Yang Berhormat. Saya kira Perlembagaan adalah undang-undang yang tertinggi di negara kitani. Jadi, kalau ia sudah termaktub dalam Perlembagaan seperti juga agama Islam. Saya kira perkara itu tidak timbul lagi. Tidak timbul sebagai membuat undang yang lain. Kalau dilihat Perlembagaan kitani adalah undang-undang yang tertinggi. Jadi perkara ini, barangkali berulang-ulang.

Ahli Yang Berhormat barangkali di sebelah sini mungkin boleh menjawab, tapi saya hanya untuk memberikan pandangan bahawa Perlembagaan ialah undang-undang yang tertinggi dan Bahasa Melayu ditempatkan dalam Perlembagaan kitani, termaktub dalam Perlembagaan kitani.

Bahasa Melayu juga digunakan dalam kitani bercakap dalam Dewan ini, Dewan yang tertinggi, yang membuat dalam undang-undang di negara kitani.

Jadinya, tidak ada kewahaman bahawa Bahasa Melayu itu dianaktirikan di negara kitani sendiri.

**Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Putera Maharaja Dato Paduka Awang Haji Abdul Ghani bin Pehin Datu Pekerma Dewa Dato Paduka Awang Haji Abdul Rahim:** Kaola mengambil maklum Yang Berhormat Pengerusi dan kaola minta pencerahan nanti daripada Yang Berhormat Menteri yang berkenaan ditakuti kaola yang salah dengar tadi.

Seterusnya, ada Yang Berhormat Menteri yang berkenaan juga menyebut mengenai galeri seni yang akan dibuka rasmi pada tahun 2020. Kaola harap dengan adanya galeri itu nanti ia akan merupakan galeri yang sempurna yang mencakupi semua bidang seni. Di samping itu juga menyediakan kemudahan-kemudahan untuk umum dan pelawat seperti kemudahan surau, kafe dan sebagainya.

Kaola percaya jawatankuasa itu nanti akan dapat menjadikan ia satu tarikan pelancongan yang lebih baik dengan semua kemudahan yang tertentu bagi semua masyarakat golongan muda, belia dan orang kampung dan sebagainya. Demikian, yang dapat kaola soalkan dan terima kasih Yang Berhormat Pengerusi.

**Yang Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan:**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi dan terima kasih juga kepada Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Putera Maharaja Dato Paduka Awang Haji Abdul Ghani bin Pehin Datu Pekerma Dewa Dato Paduka Awang Haji Abdul Rahim.

Kaola melihat ada 4 soalan:

1. Mengenai penghantaran ataupun ikut serta ke luar negeri.;
2. Peruntukan ataupun Geran.;
3. Akta Bahasa Melayu.;
4. Galeri Seni.

Kaola akan menjawab soalan yang ke-3 barangkali dahulu berkenaan dengan Akta Bahasa Melayu. Seperti mana jua dalam mukadimah kaola mengetengahkan. Kedua adalah meneliti semula keperluan Perintah Bahasa Melayu bagi penubuhan satu Lembaga Bahasa yang mematlamat untuk memelihara dan memartabatkan bahasa Melayu.

Ia adalah penelitian, bukannya barang yang untuk diteliti bagi penubuhan satu Lembaga Bahasa yang bermatlamat untuk memelihara dan memartabatkan bahasa Melayu. Itu yang diketengahkan tadi, bukan seperti mana kefahaman yang dikongsikan sebentar tadi. Barangkali, kaola huraikan apa yang telah pun diketengahkan dalam mukadimah.

Mengenai galeri seni, soalan ke-4. **أَلْحَمْدُ لِلَّهِ** untuk maklumat Ahli-Ahli Yang Berhormat, bahawa dalam kita melihat pada pengubahsuaian dan penaiktarafan galeri seni. Beberapa *stakeholders* telah pun dibawa untuk berbincang.

Antaranya memanglah, daripada pihak JKR, sebagai arkitek dan sebagainya, akan tetapi juga kita membawa sama dengan Persatuan Fotografi Brunei dan juga Persatuan *Arts Forum* dan

sebagainya, agar mereka dapat memberikan perkongsian dan juga termasuk juga belia yang berkarya. Kita membawa mereka bersama untuk membincangkan agar *input* ini adalah secara menyeluruh.

**أَلْحَمْدُ لِلَّهِ** seperti mana yang telah pun dicadangkan oleh Ahli-Ahli Yang Berhormat tadi bahawa ia akan terus meliputi bukan sahaja galeri seni dan galeri ini juga akan turut memuatkan juga *in terms of technology, creative technology* akan dapat mempamerkan dari aspek *creative technology*.

Dalam masa yang sama juga, salah satu tempat ini akan ditempatkan satu kafe yang juga yang akan membudayakan, mempamerkan budaya kita. Dalam kafe tersebut itu juga akan menonjolkan pameran ataupun budaya dan sebagainya dan juga penjualan Satu Kampung Satu Produk dan sebagainya. Inilah yang dihasratkan dalam kafe tersebut nanti. Ia akan dilihat secara menyeluruh dan kita mesti tidak lupa apa jua pembangunan yang dilaksanakan hendaklah OKU *friendly*. Ini pun dibincangkan *green friendly* dan sebagainya.

**إِنْ شَاءَ اللَّهُ** galeri seni dengan mengambil *input* daripada kesemua pihak ia akan dihasratkan mencapai matlamat, khususnya matlamat kita adalah untuk menjadikan kita semua sebagai galeri seni yang dapat diguna oleh para penggiat seni.

Perkara yang pertama, soalan mengenai undangan. Kaola ingin mengongsikan,

apa jua sebarang undangan untuk menghadiri program dan projek luar negara, ia diterima melalui *channel diplomatic ASEAN* dan pertubuhan antarabangsa memang di *centralize* oleh KKBS dan pada dasarnya akan dibiayai oleh kementerian dan jabatan.

Cadangan Yang Berhormat, KKBS bersetuju agar ia disalurkan melalui KKBS. Walau bagaimanapun, projek-projek untuk diikuti serta ini hendaklah lebih dahulu diteliti dan dirujuk kesesuaiannya dan ini juga tertakluk kepada keperluan dan impak kepada penyertaan negara.

Kementerian ini juga menyalurkan kewangan dalam bentuk geran ataupun subsidi bagi menghadiri jempunan antarabangsa. KKBS juga pada masa yang sama turut memberikan galakan dan sokongan kepada persatuan dan pengiat-pengiat seni untuk memberikan pendedahan serta mempromosi hasil karya seni di luar negara selaku wakil negara.

Dalam memastikan penyertaan negara tidak akan menjejaskan nama baik negara. Kementerian ini sukacita memaklumkan kepada para pengiat seni budaya, sukan dan kebudayaan untuk memaklumkan kepada kementerian agar penyertaan mereka dalam kegiatan di peringkat antarabangsa agar kementerian dapat memastikan penyertaan mereka dapat dipastikan dan disahkan kesahihannya.

Memang kita membantu dan kita telah membantu pelbagai persatuan termasuk Astrawani dan juga persatuan yang dari

aspek sejarah dan sebagainya dan kita mempunyai geran yang tertentu untuk membantu kepada persatuan apabila berada di luar negara khususnya, dalam mendukung dari aspek kebudayaan, sejarah dan sebagainya. Mungkin soalan yang kedua, Yang Berhormat Pengerusi, izinkan kaola untuk menjawabnya kemudian. Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi.

**Yang Berhormat Pengerusi:** Ahli-Ahli Yang Berhormat. Saya kira cukuplah dahulu, kita membincangkan dan membahaskan Rang Undang-Undang Perbekalan ini. Maka, saya tangguhkan Mesyuarat Jawatankuasa ini bagi kita untuk bersidang semula di Persidangan Majlis Mesyuarat Negara.

**(Mesyuarat Jawatankuasa ditangguhkan)**

**(Majlis Mesyuarat bersidang semula)**

**Yang Berhormat Yang Di-Pertua:** Ahli-Ahli Yang Berhormat. Saya tangguhkan dahulu Persidangan Majlis Mesyuarat Negara ini. *إِنْ شَاءَ اللَّهُ* kita akan bersidang semula pada esok hari, iaitu hari Rabu, 20 Mac 2019 mulai pukul 9.00 pagi.

Sekian *وبالله التوفيق والهداية*  
*وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ*

**(Majlis Mesyuarat ditangguhkan)**